

Franquin Batem & Yann

MARSUPIAMI³

Mars, chú Marsupilami
màu đen



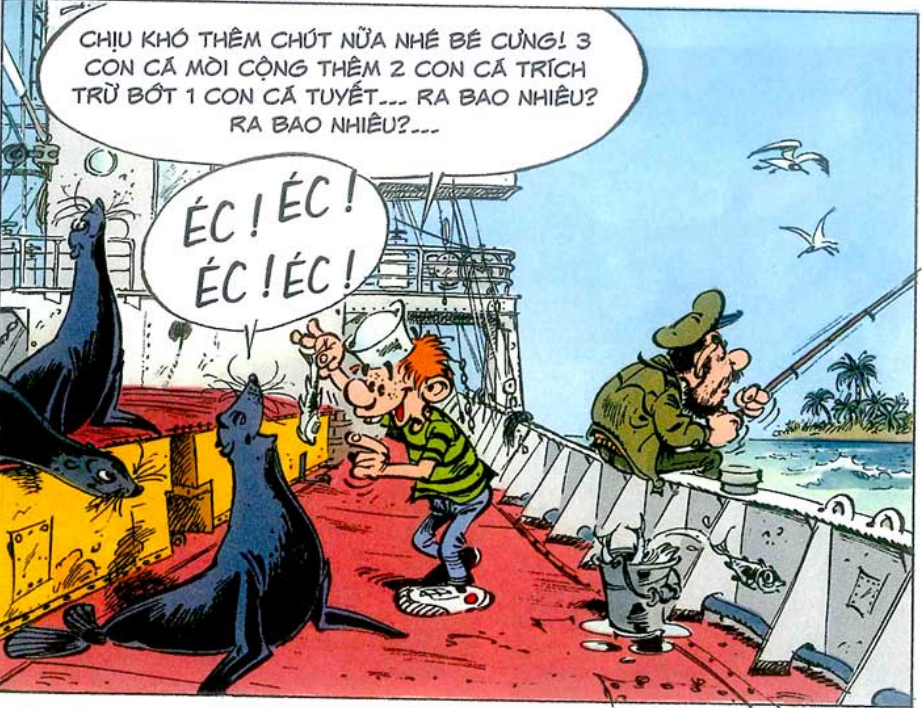
TA
BOOKS

 NHÀ XUẤT BẢN TRẺ



ÉC! ÉC!
ÉC!

3!
CHÍNH
XÁC!...



CHỊU KHÓ THÊM CHÚT NỮA BÉ CÙNG! 3
CON CÁ MỠI CỘNG THÊM 2 CON CÁ TRÍCH
TRỪ BỚT 1 CON CÁ TUYẾT... RA BAO NHIÊU?
RA BAO NHIÊU?...

ÉC! ÉC!
ÉC! ÉC!



LEGWEN, ĐỪNG CÓ CHƠI NỮA, MAU ĐI TẮM
CHO CON HÀ MÃ BÉO! KIA ĐI... THUYỀN
TRƯỜNG ĐÃ NÓI, CỨ SAU BA GIỜ...

TUÂN LỆNH,
THỪA TRUNG
UY...

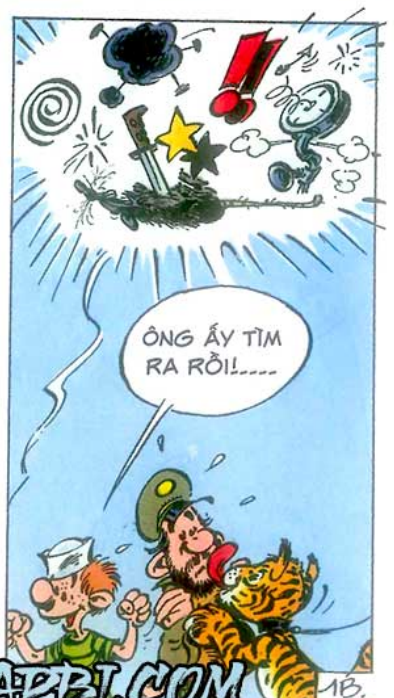


...SAU ĐÓ, CÒN PHẢI CHO CON VOI Ờ TRONG KHOANG
TÀU ẮN NỮA... CHẾT TIỆT, ĐÁNG RA TÔI PHẢI LÀM MỘT
CÔNG VIỆC ĐÃY DANH GIẢ TRÊN CON TÀU NOÉ...

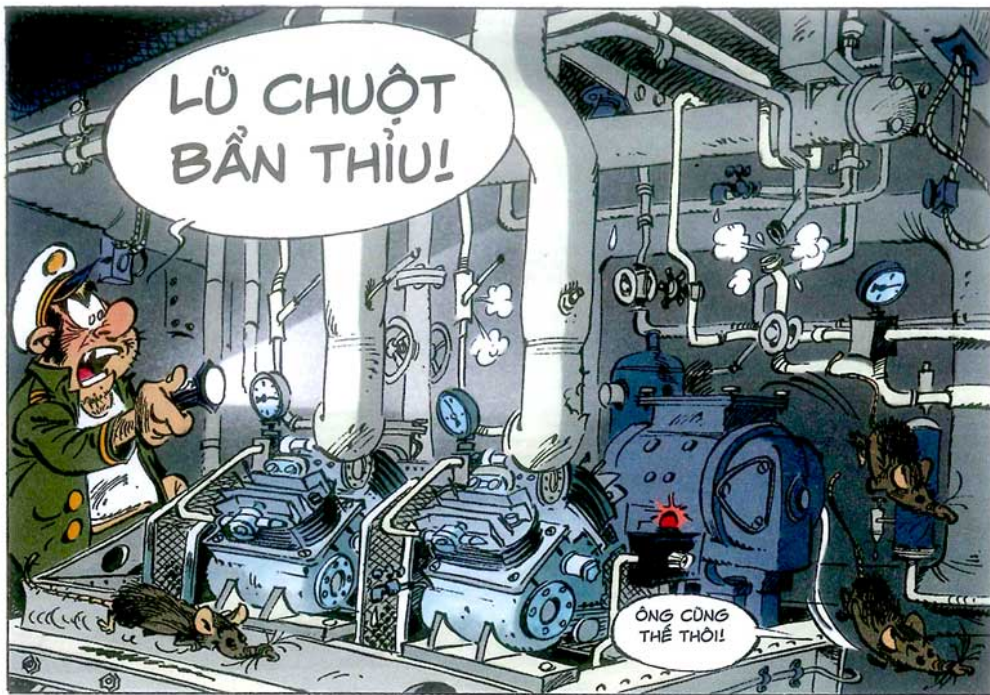


CHÀO MỌI NGƯỜI... NGÀI
THUYỀN TRƯỜNG ĐÃ TÌM RA
NGUYÊN NHÂN GÂY NÊN
NHỮNG TỔN THẤT KHIẾN
CHÚNG TA BỊ KẾT LẠI ĐÂY
CHỨA?

SAO...?



ÔNG ẤY TÌM
RA RỒI!...



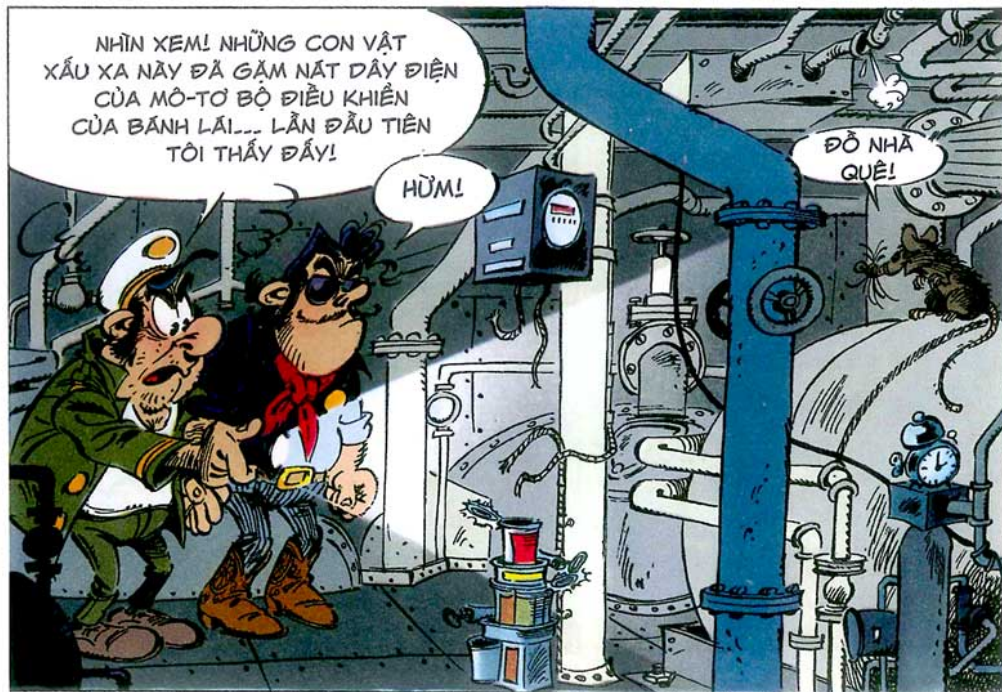
LỮ CHUỘT BẮN THIỆU!

ÔNG CÙNG THỂ THỜI!



SAO THẾ?

TRONG SUỐT 38 NĂM HÀNH TRÌNH CỦA MINH, TÔI CHƯA BAO GIỜ THẤY THỨ GÌ NHƯ THỂ NÀY CẢ.



NHÌN XEM! NHỮNG CON VẬT XẤU XA NÀY ĐÃ GẠM NÁT DÂY ĐIỆN CỦA MÔ-TƠ BỘ ĐIỀU KHIỂN CỦA BÁNH LÁI... LẦN ĐẦU TIÊN TÔI THẤY ĐẤY!

HỪM!

ĐỒ NHÀ QUÊ!



MẤY CON QUÝ SỮ!! CHÚNG NÓ XÉP CHỒNG NHỮNG HỘP ĐỒ LÊN NHAU ĐỂ VỚI ĐƯỢC TÔI HỘP ĐIỀU KHIỂN...



LẦN ĐẦU TIÊN TÔI THẤY CHUYÊN NÀY ĐẤY!

ỪM! TÔI THÌ NGHĨ ÔNG ĐỒ OAN CHO LỮ CHUỘT RỒI...



... ÔNG NÊN THỪA NHẬN RẰNG THỨ ĐỒ CẢ TẦNG CỦA ÔNG ĐÃ BỊ ẨM MÒN HOÀN TOÀN, NÓ CHỈ LÀ MỘT ĐỒNG SẮT GI KHÔNG HƠN KHÔNG KÉM...

... TRÊN THÂN TÀU CHỈ CÒN MỘT LỚP SƠN BÉ TỌE THÔI!

GI CHỮ?!



CON TÀU "HÉLÈNE" CỦA TÔI MÃ CẢ TẦNG Ạ?! TÔI....

RẦM

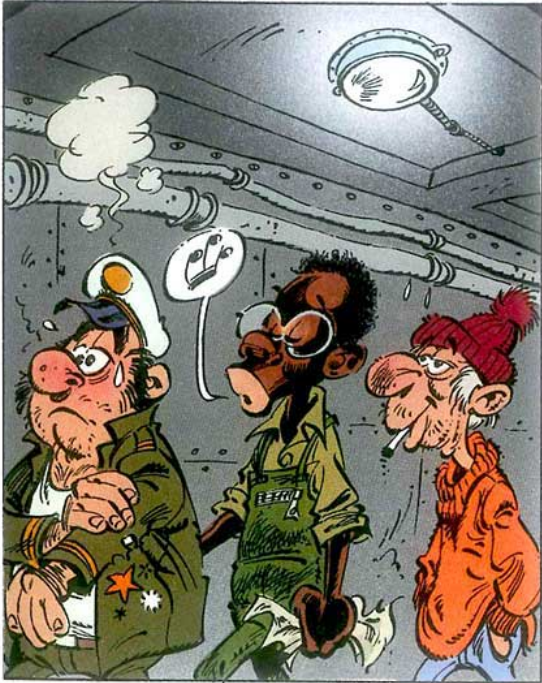
ÔNG LIỆU HỒN ĐI! MỖI MỘT PHÚT CHẬM TRỀ ĐỀU BỊ QUY ĐỔI THÀNH TIỀN... NGƯỜI DÂN Ở MEXICO ĐANG CHỜ ĐỂ ĐƯỢC XEM BUỔI TRÌNH DIỄN HUY HOÀNG CỦA CHÚNG TÔI ĐÂY! TÔI ĐÃ PHẢI TỐN MỘT MƠ TIỀN ĐỂ ĐƯỢC DÁN NHỮNG TẤM AP PHÍCH LÊN CÁC BỨC TƯỜNG Ở THỦ ĐÔ...



BUỔI BIỂU DIỄN CỦA GÁNH XIẾC ZABAGLIONE VÍ ĐẠI. VỚI 15 CON VOI CỦA CHÂU PHI, 2 CON LÃ HÀNG CHÍNH GỐC, 17 CON HỒ, 30 CON SỨ TỬ, THÊM 1 CON HÀ MÃ...MỘT SỰ HẤP DẪN TUYỆT VỜI! TÔI PHẢI NÓI LÀ T-U-Y-Ệ-T V-Ờ-I!



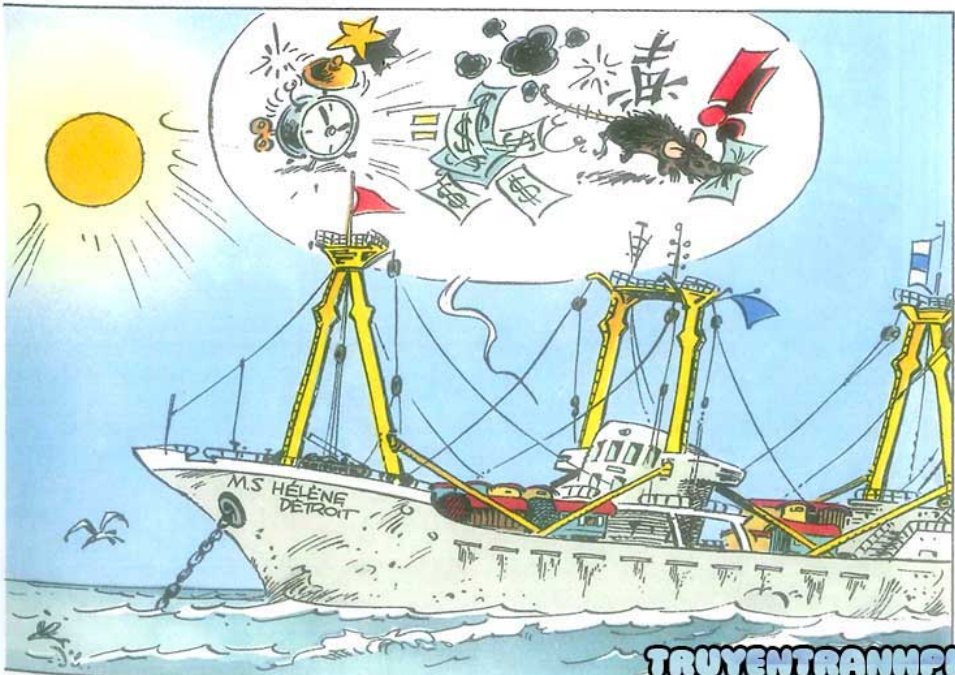
TÔI CHO ÔNG THÊM 3 TIẾNG NỮA ĐỂ SỬA CON TÀU CÀ TÀNG NÀY! QUÁ THỜI HẠN MÀ VẪN KHÔNG XONG THÌ TÔI SẼ THẢ MẤY CON SỨ TỬ RA!!



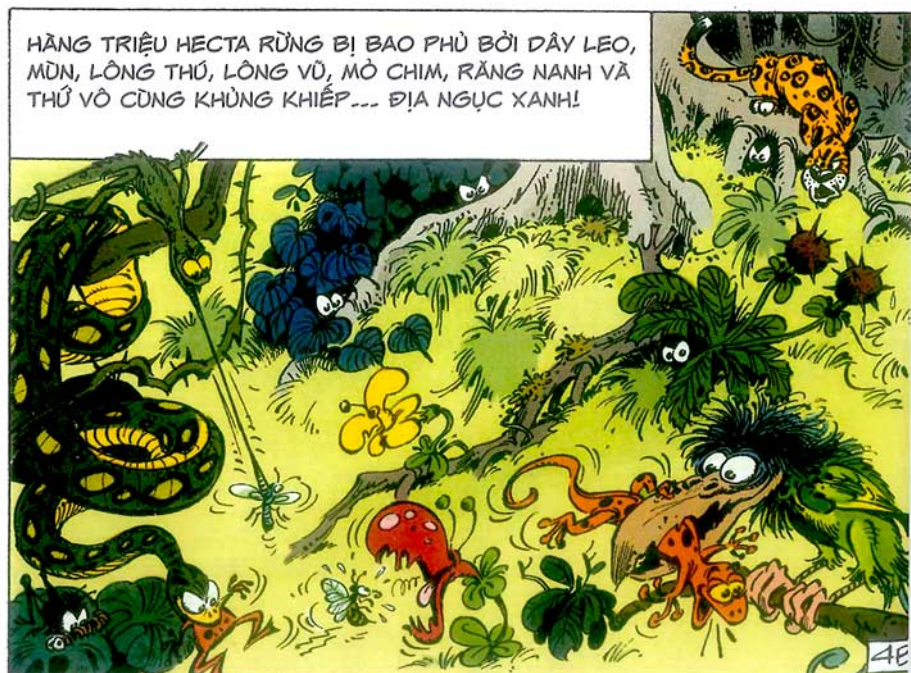
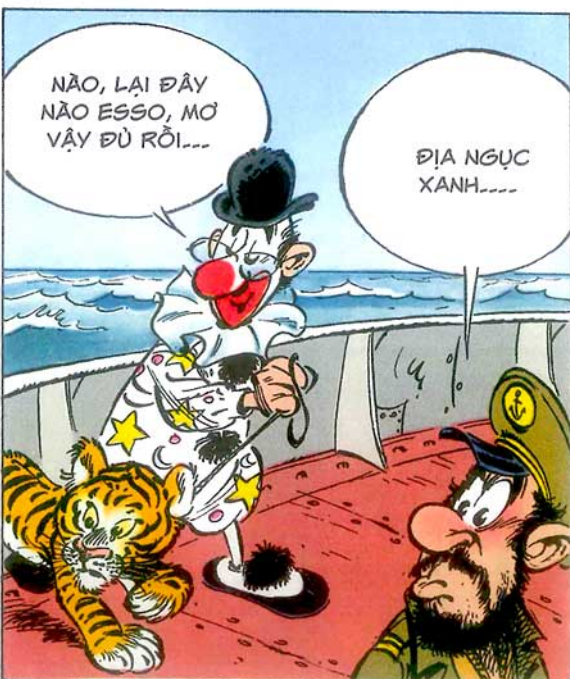
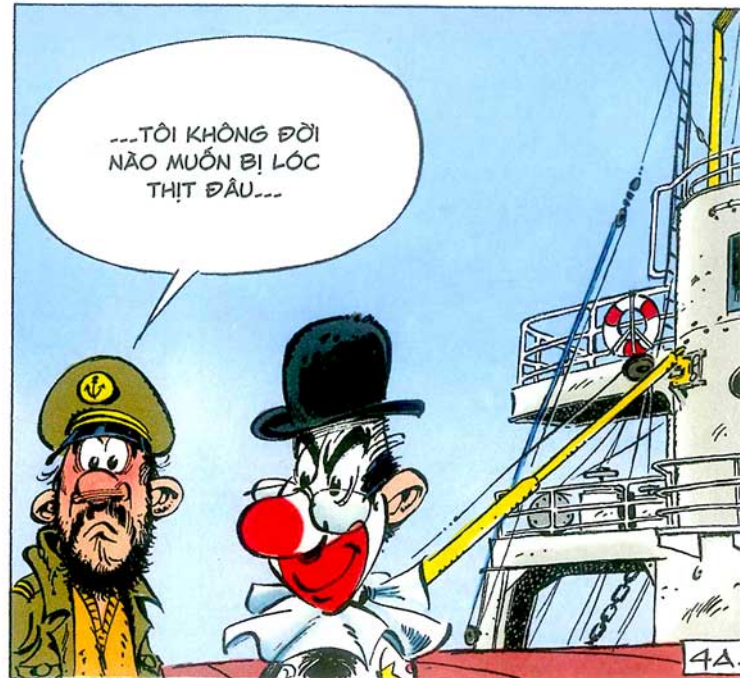
CON TÀU CÀ TÀNG HÉLÈNE LÀ MỘT ĐỒNG RÌ SÉT... ÔNG THUYỀN TRƯỜNG LÀ ĐỒ XẤU XA...



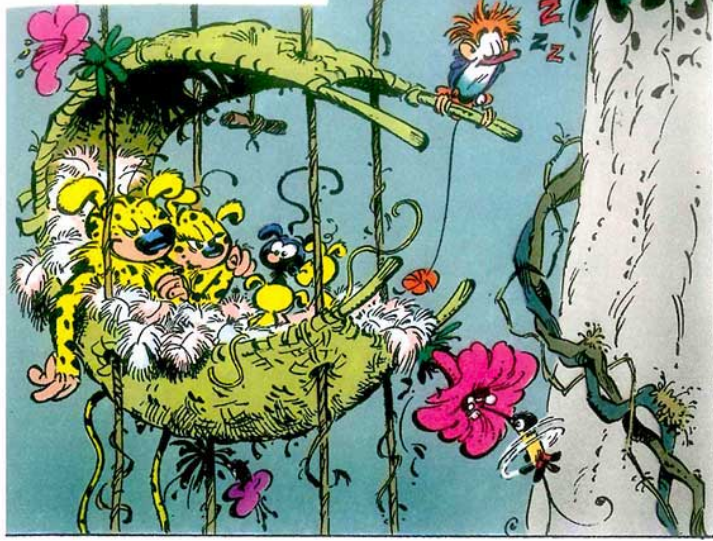
BOSCO! PHẾT 1, 2 LỚP SƠN LÊN CHỖ NÀY CHO TÀI!



AI MÃ NGỜ ĐƯỢC! VƯỜN THÚ LỚN NHẤT THẾ GIỚI VỚI 122 CON VẬT TUYỆT VỜI LẠI BỊ MẮC KỆT TẠI ĐÂY CHỈ VÌ LỪ CHUỘT! MÌNH GHÉT ĐỘNG VẬT!



TẤT NHIÊN LÀ TRỪ MỘT CHỖN YÊN BÌNH NHỎ BÉ, NƠI MÀ MỌI THỨ ĐỀU RẤT NGỌT NGÀO, SANG TRỌNG, YÊN BÌNH VÀ ĐẦY CẢM HỨNG...



ĐÂY LÀ CHÚ CHIM TIGNASS... MỘT LOÀI CHIM ĐIỂN HÌNH CỦA PALOMBIA VỚI THÍNH GIÁC PHỔ THƯỜNG...



NGOÀI KHẢ NĂNG KI ĐIỀU ĐÓ RA, NÓ CÒN CÓ BẢN TÍNH TỒ MỒ ĐÁNG XẤU HỒ.



VÀ NÓ SẼ BAY VÌ BẤT CỬ LÝ DO NÀO....

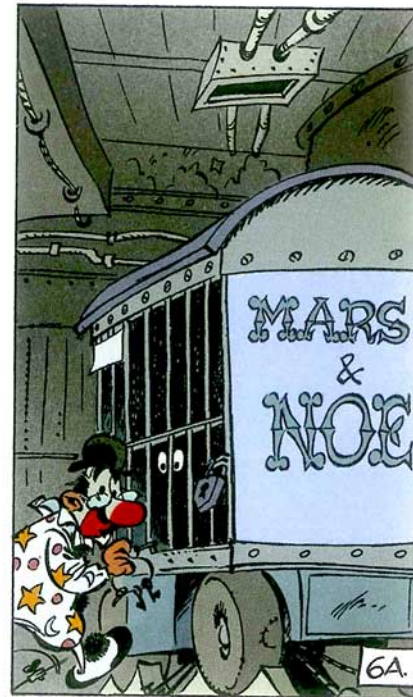


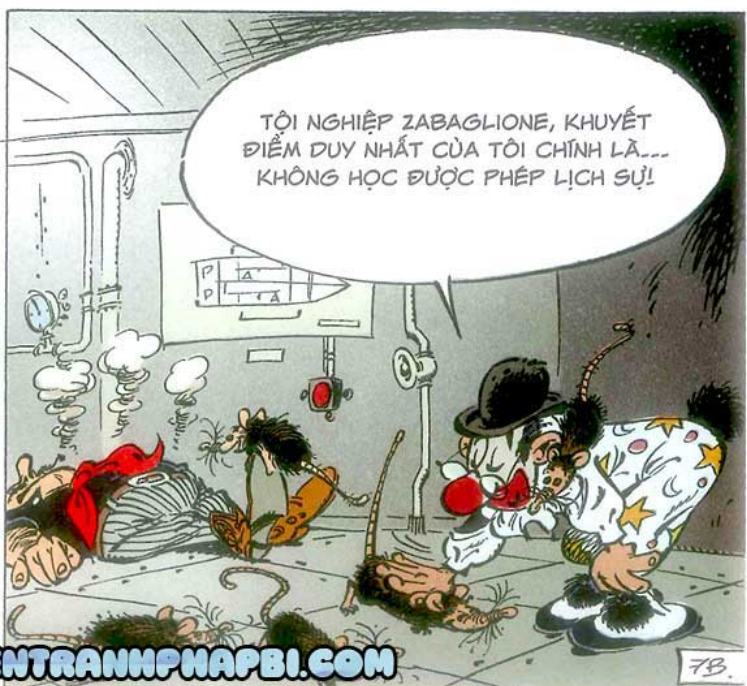
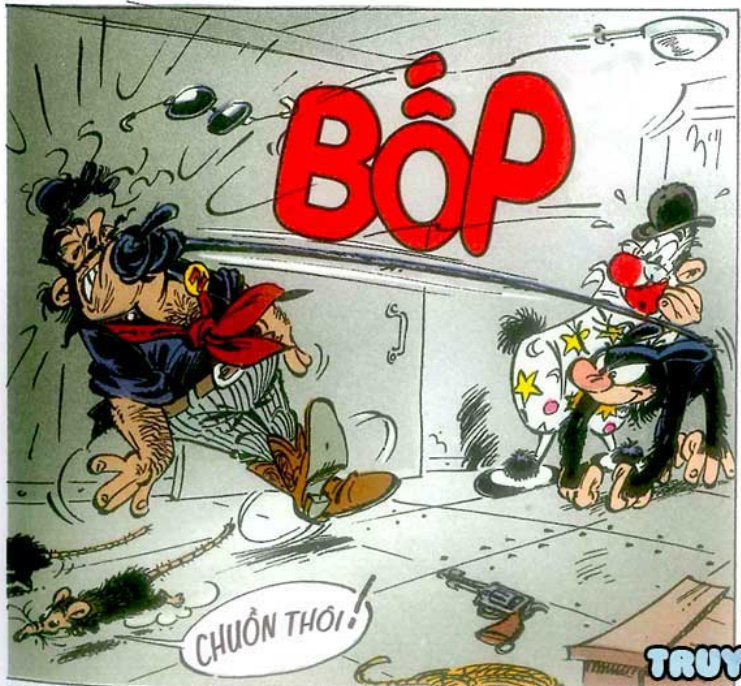
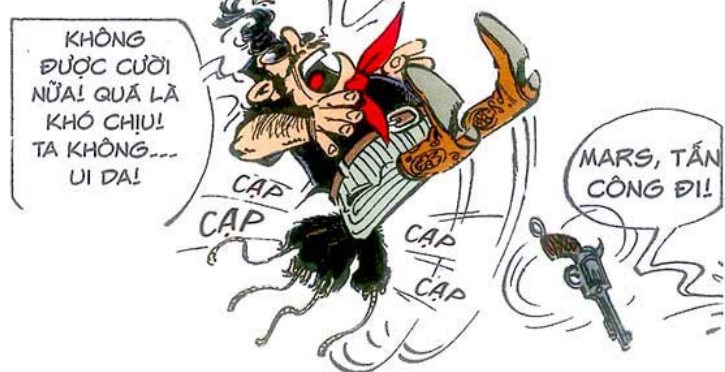
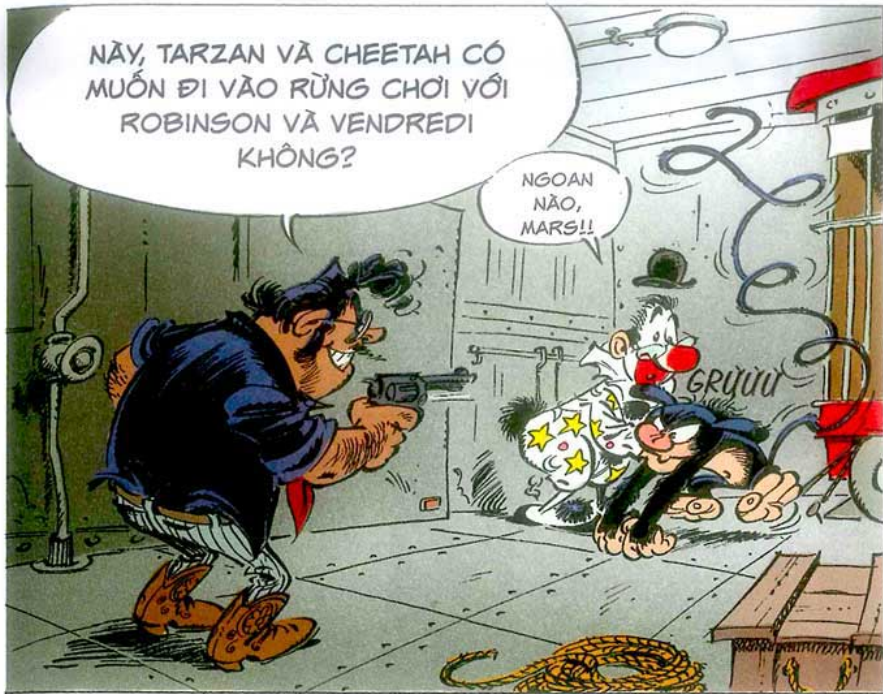
NHỮNG LẦN NÀY, KHÔNG THỂ NGHĨ NGỜ LÀ NÓ ĐÃ NGHE THẤY THỨ GÌ ĐÓ BẤT THƯỜNG...

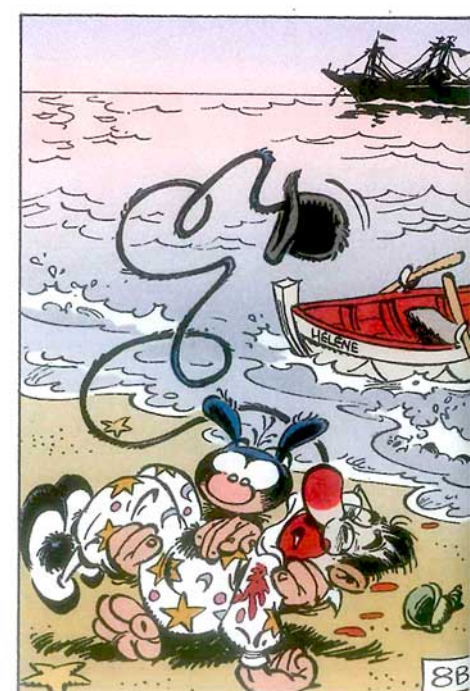
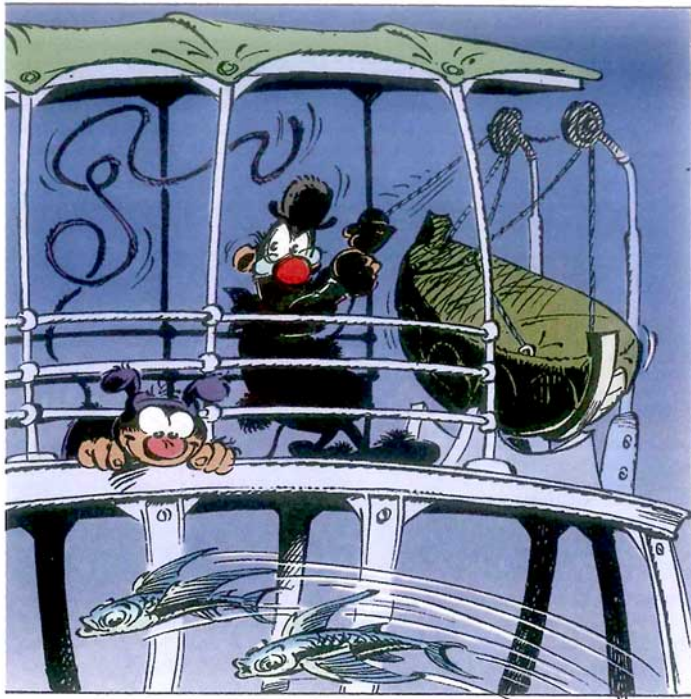


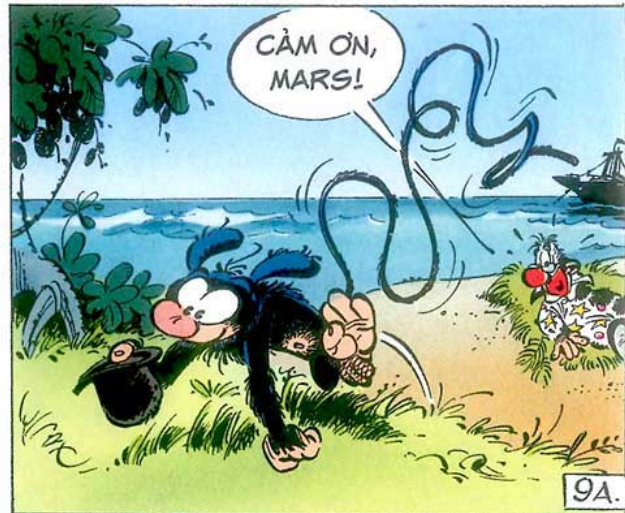
NHƯNG GIỜ CHÚNG TA HÃY QUAY LẠI VỚI CON TÀU CÁ TĂNG... À, TÔI XIN LỖI, QUAY TRỞ LẠI VỚI VẤN ĐỀ CHÍNH... TRÊN CON TÀU "HÉLÈNE", MỌI VẬT ĐỀU ĐANG CHÌM VÀO GIẤC NGỦ...

TẤT CẢ SAO...?! THẬT KHÔNG! THI THOANG, VÀO BAN ĐÊM, LẠI CÓ LOÀI ĐỘNG VẬT LA RỤC RỊCH Ở KHOANG CHỜ HÀNG CỦA TÀU.

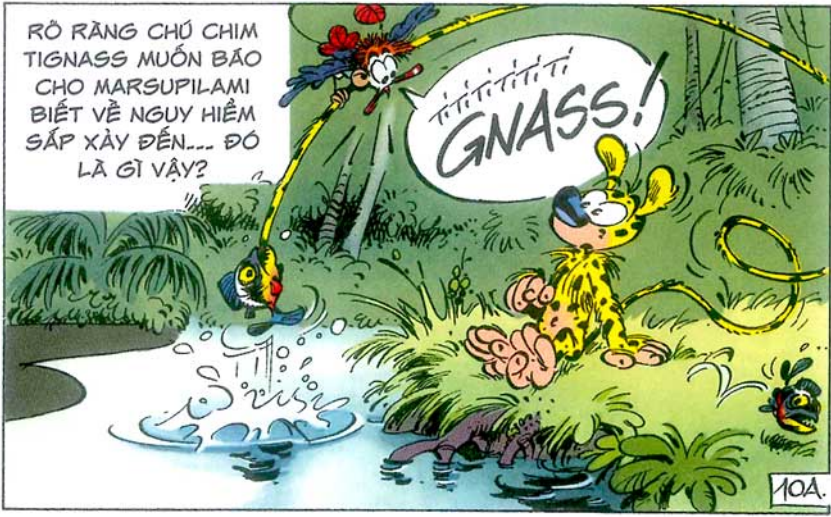
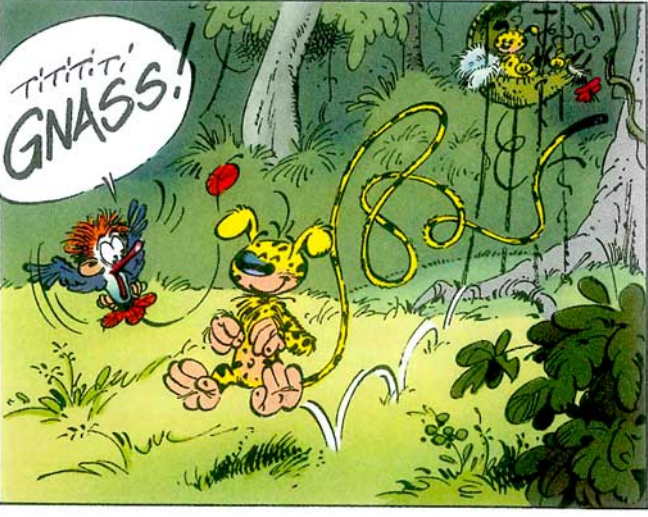






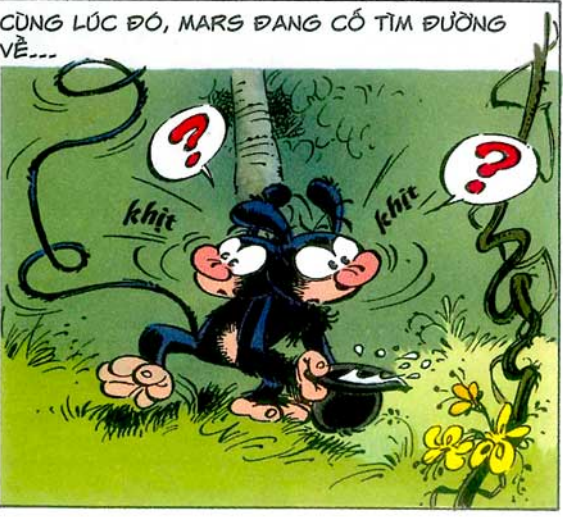


CÒN NHỮNG NGƯỜI BẠN
MARSUPIAMI CỦA CHÚNG TA
THÌ SAO NHÌ?



RÕ RÀNG CHÚ CHIM
TIGNASS MUỐN BẢO
CHO MARSUPIAMI
BIẾT VỀ NGUY HIỂM
SẮP XÂY ĐẾN... ĐÓ
LÀ GÌ VẬY?

10A.



CÙNG LÚC ĐÓ, MARS ĐANG CỐ TÌM ĐƯỜNG
VỀ...



THAN ỒI! DÙ ĐƯỢC TỰ DO
NHƯNG CON VẬT NÀY ĐÃ
ĐÁNH MẤT NHỮNG BÀN NANG
SINH TỒN QUÝ GIÁ CỦA NÓ...



...TÌM ĐƯỜNG KHÓ
NHƯ MÒ KIM ĐÁY BỂ...

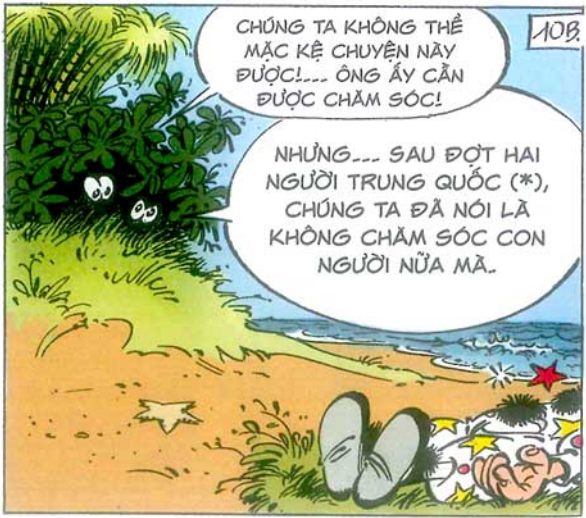


ĐI
TRƯỚC
NHA?



CUỘC SỐNG TRONG RỪNG RẬM
LÀ MỘT CHUỖI NHỮNG BI KỊCH
NÀY NỐI TIẾP BI KỊCH KHÁC!

HẬU ĐẬU
QUÁ!

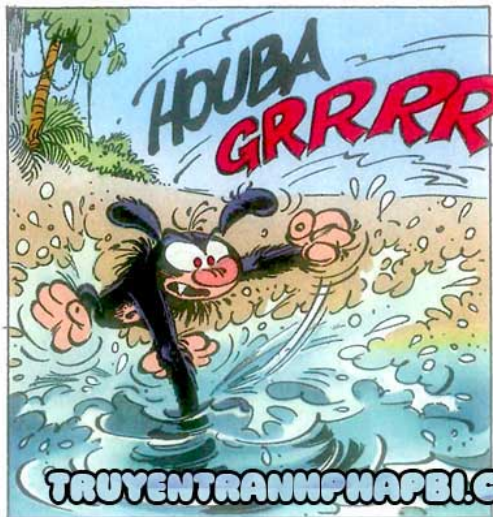
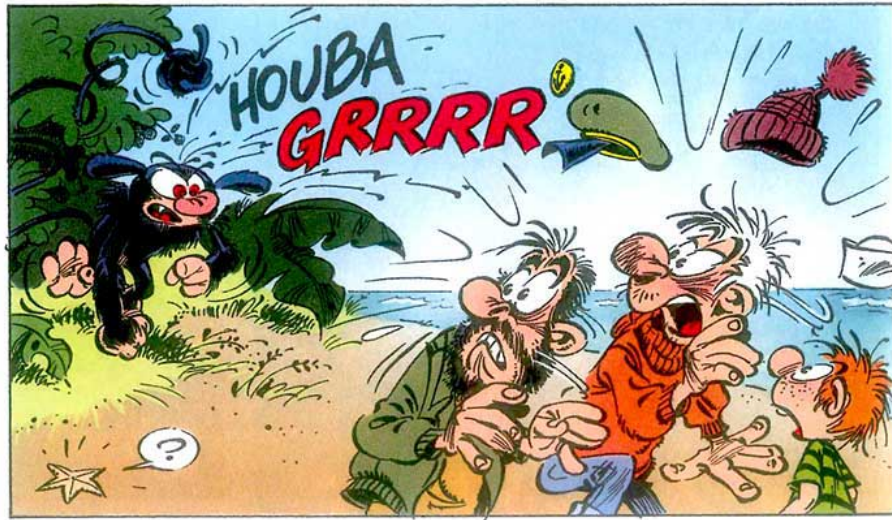
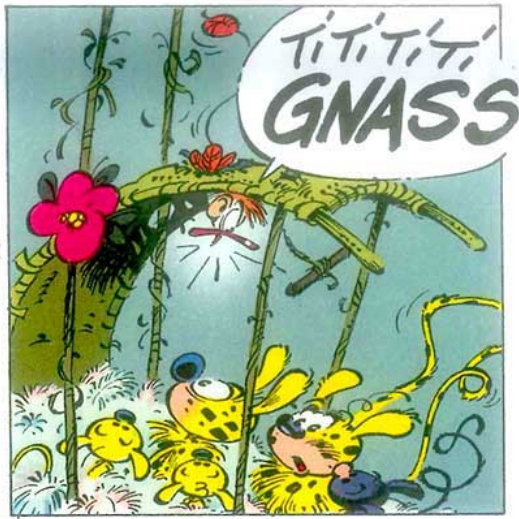


CHÚNG TA KHÔNG THỂ
MẶC KỆ CHUYỆN NÀY
ĐƯỢC!... ÔNG ẤY CẦN
ĐƯỢC CHĂM SÓC!

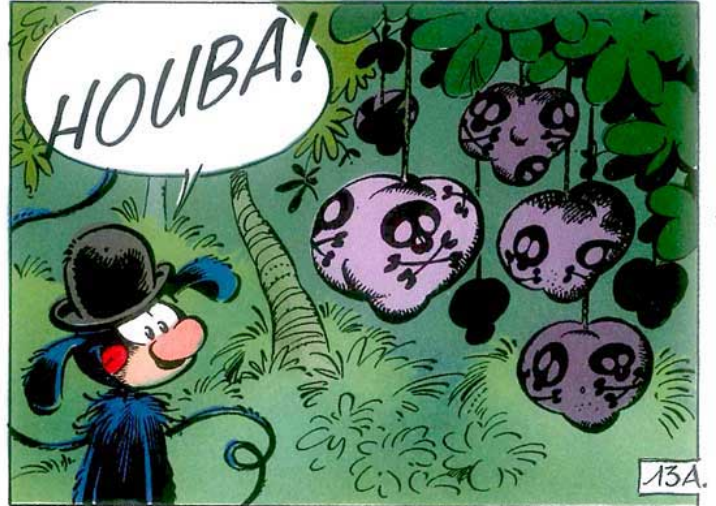
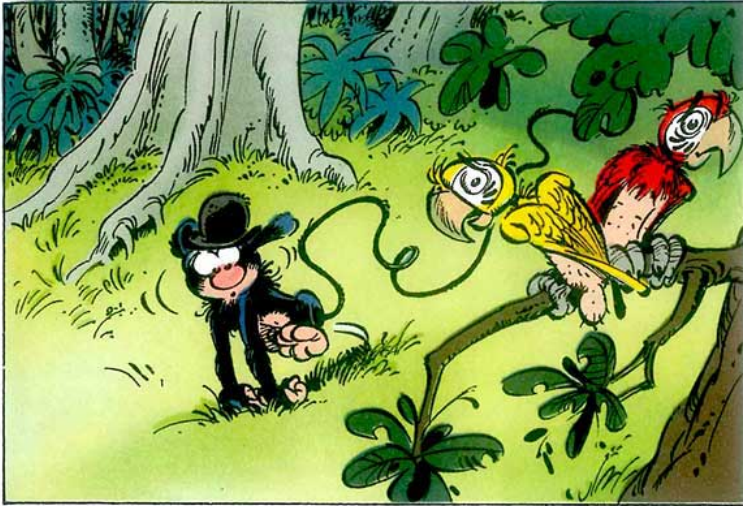
NHỮNG... SAU ĐỢT HAI
NGƯỜI TRUNG QUỐC (*),
CHÚNG TA ĐÃ NÓI LÀ
KHÔNG CHĂM SÓC CON
NGƯỜI NỮA MÀ.

10B.

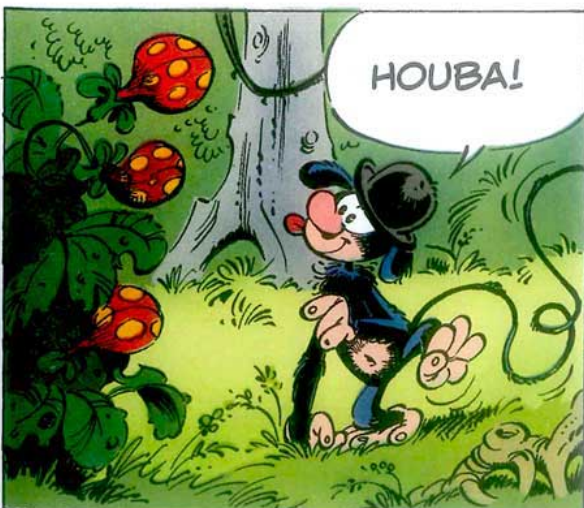
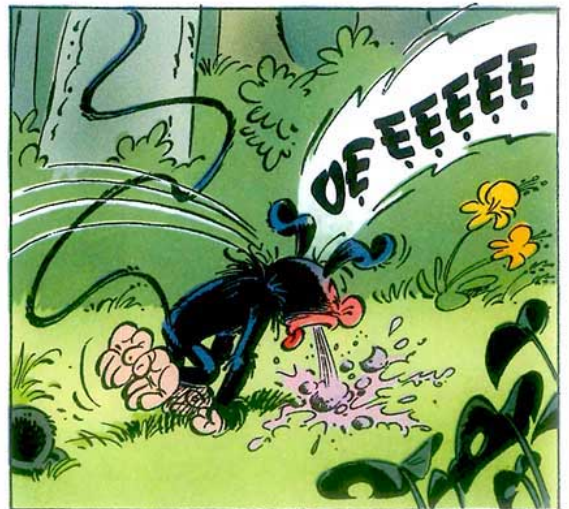
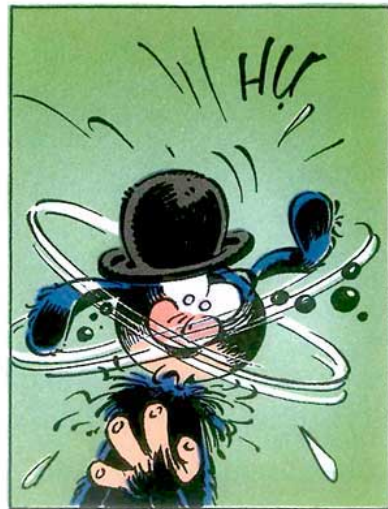
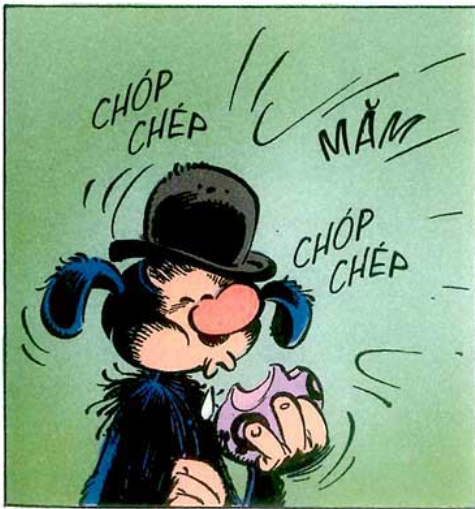
(*): XEM TẬP 2, EM BÈ ĐẾN TỪ BÊN KIA THẾ GIỚI.



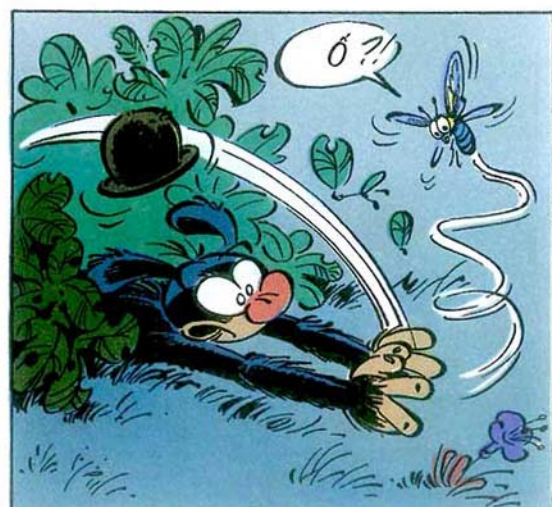
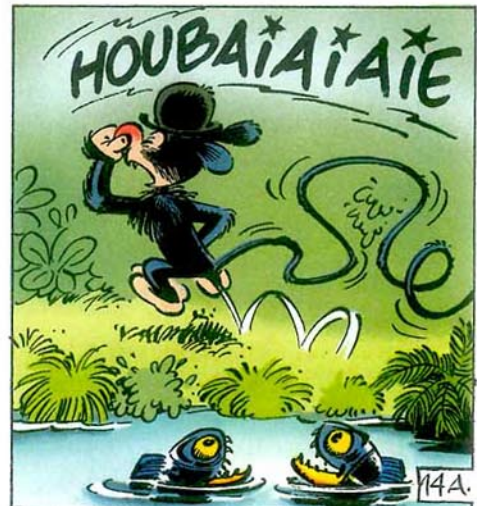




13A



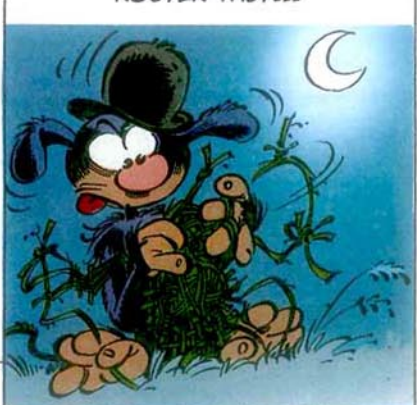
13B



VỚI CÁI BỤNG RỎNG VÀ MÌ MẮT TRỌNG NẶNG,
CON VẬT ĐÁNG THƯƠNG ĐI TÌM CHỖ TRÚ ẨN
CHO ĐÊM NAY...



DƯỚI ÁNH TRĂNG SÁNG, NÓ
ĐÃ TÌM LẠI ĐƯỢC BÀN NANG
NGUYÊN THỦY...



SAU KHI DỰNG ĐƯỢC CHỖ, MARS
ĐANG CHUẨN BỊ CHÌM VÀO GIẤC
NGỦ...



TRONG KHI MARS ĐANG NGỦ THÌ
NOÉ LẠI TỈNH GIÁC....



GÌ THỂ NÀY...?... MÌNH ĐANG Ở
TRONG MỘT CÁI TỔ KHÔNG LỖ
À? LÀ DO MARS...



BĂNG BÓ À? THẢO
DƯỢC... AI ĐÃ
CHĂM SÓC MÌNH!?

MÌNH VÀO
ĐƯỢC ĐÂY
BẰNG CÁCH
NÀO?



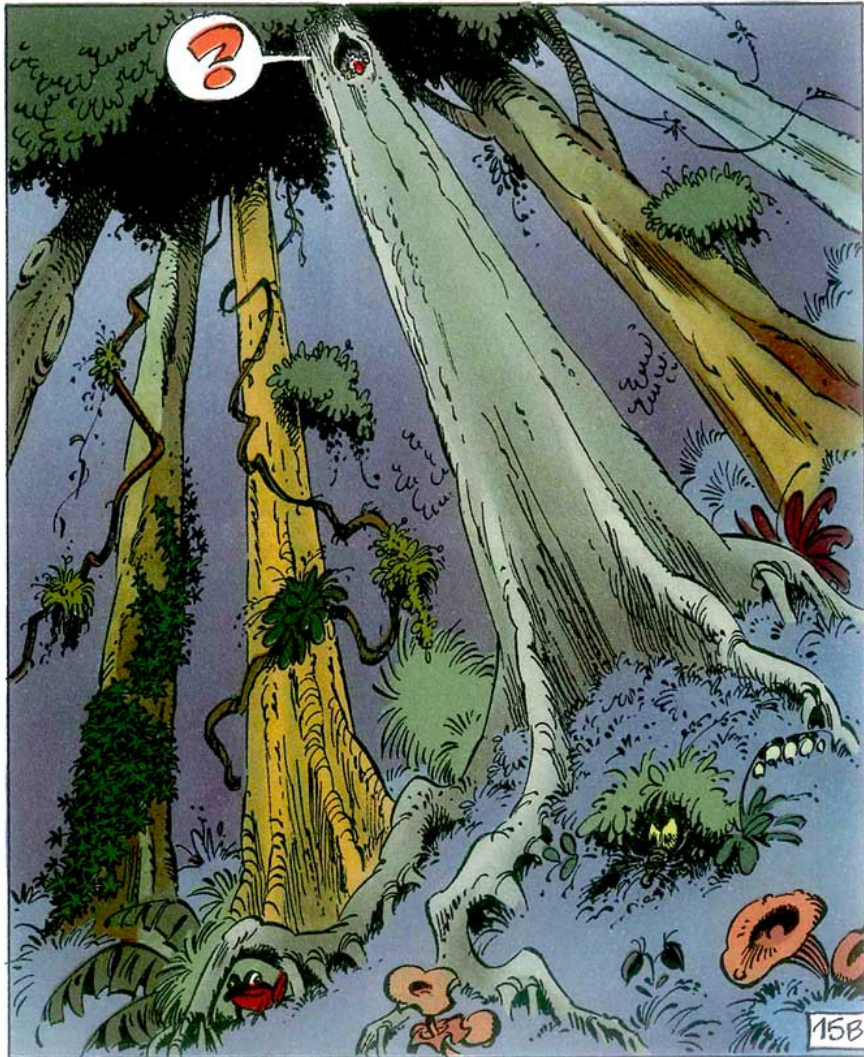
Ồ...MŨ CỦA
MÌNH...MẤT
RỒI!

15A

VẬY CÒN
MARS? NÓ ĐÃ
ĐI ĐÂU?



?



15B

?



NHÌN QUANH MỘT VÒNG ĐÀ
NÀO... CÓ THỂ MÌNH SẼ TÌM
THẤY TUNG TÍCH CỦA NÓ...



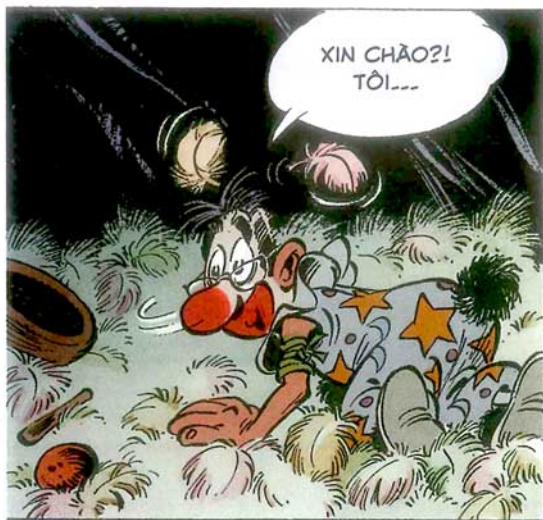
LÔNG... NHIỀU
LÔNG QUÁ...!



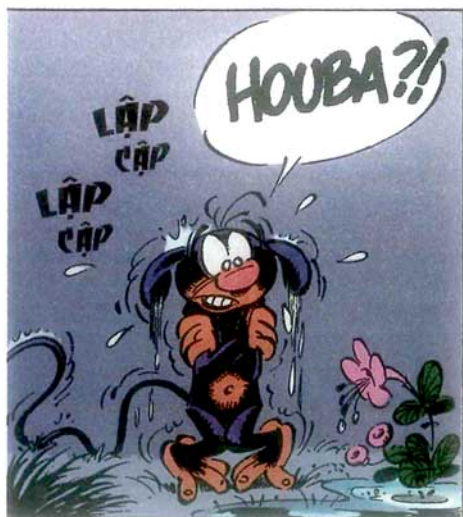
CHỨC
NGON
MIỆNG!

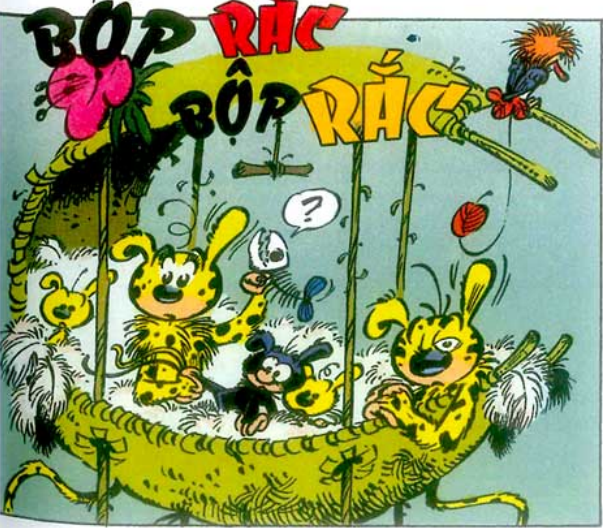


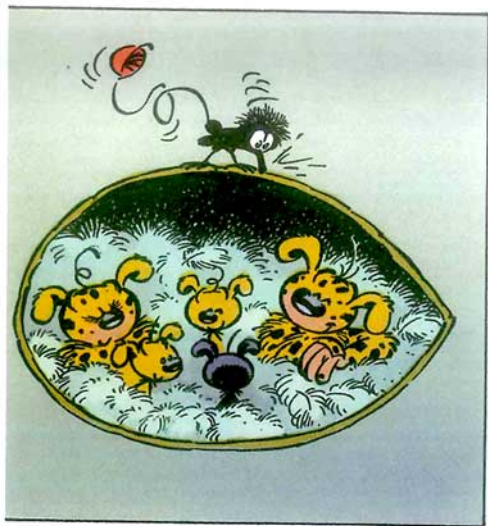
15C



CƠN MƯA DỮ DỘI ĐỘT NGỘT TRÚT
XUỐNG KHU RỪNG...



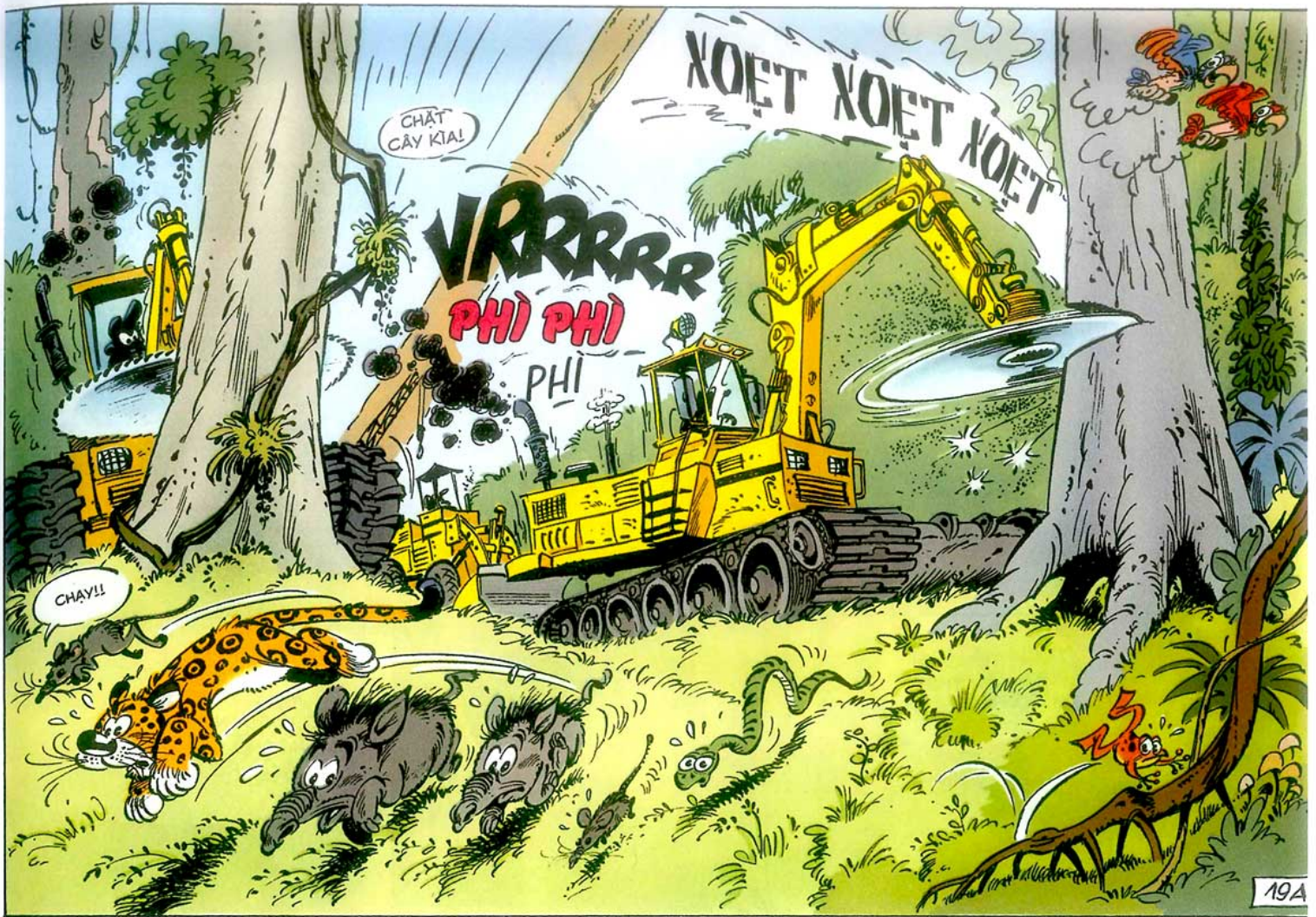




18



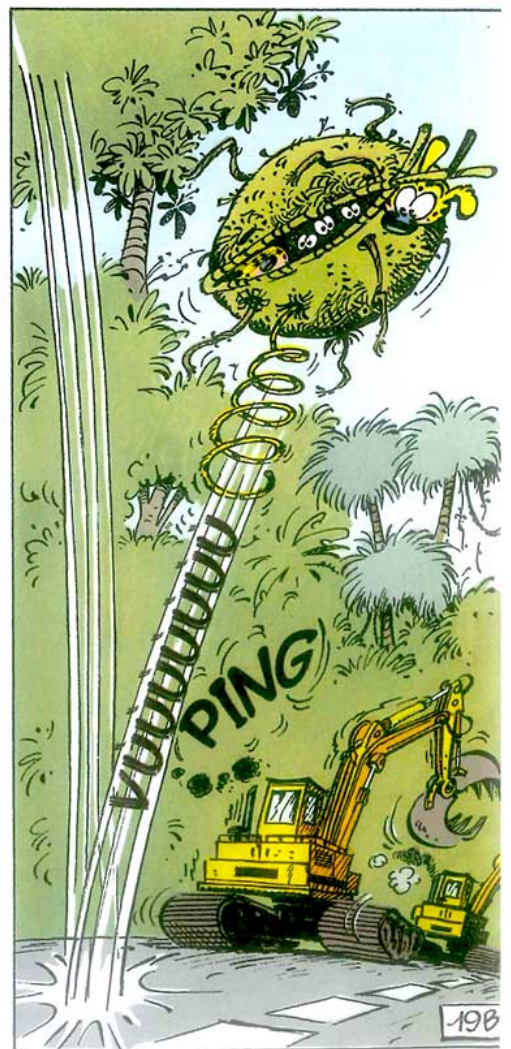
188



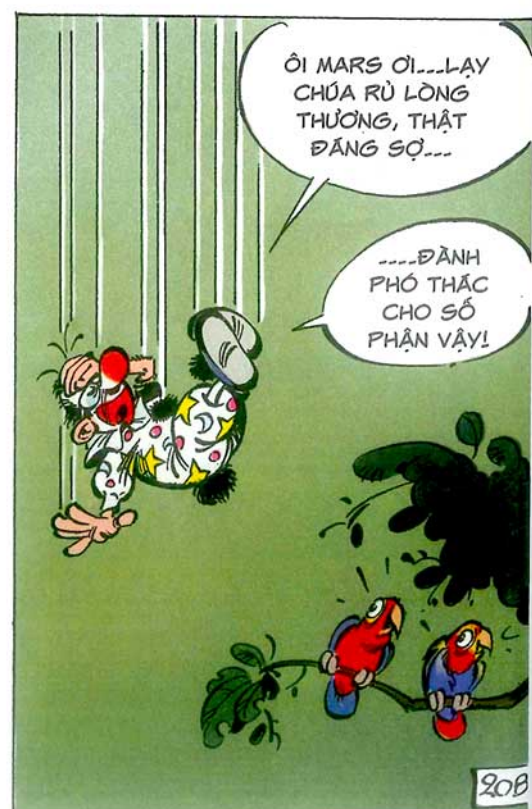
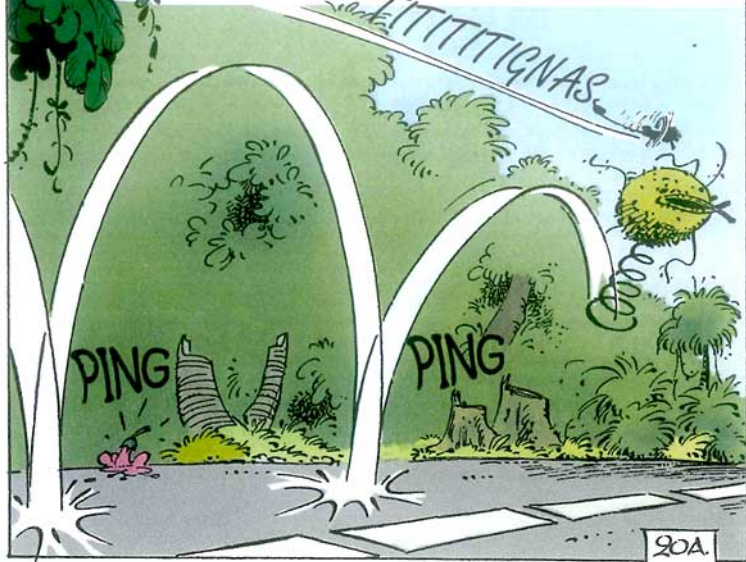
NHỮNG CỔ MÁY NẶNG NỀ, CHUYỂN ĐỘNG CHẬM CHẠP KHIẾN NHỮNG NGƯỜI BẠN CỦA CHÚNG TA PHẢI BỎI RỐI...



GIA ĐÌNH MARSUPIAMI CÓ BIẾT ĐẾN SỐ PHẦN CỦA NHỮNG CON NHIM XUI XÈO BỊ CÁN BẸP TRÊN ĐƯỜNG ĐI KHÔNG NHÌ?

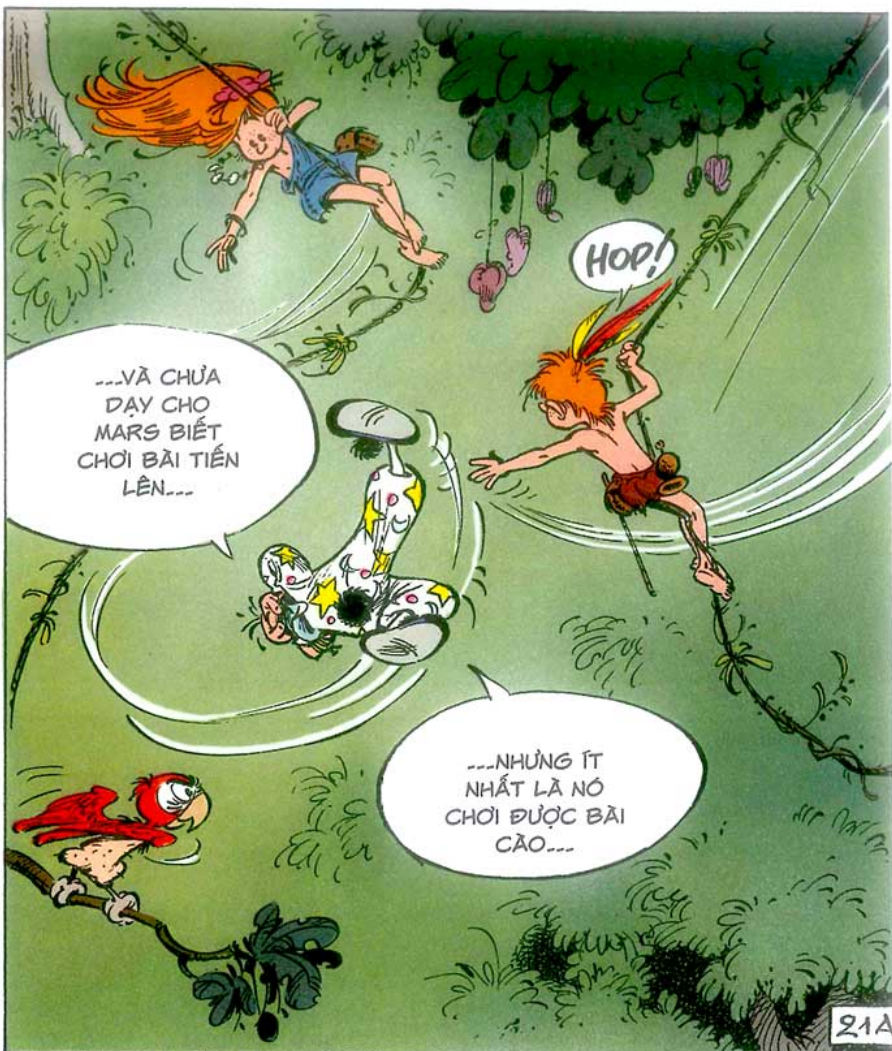


VÌ KHÓ CHỊU NÊN NHỮNG NGƯỜI BẠN CỦA CHÚNG TA SẼ DỜI NHÀ ĐẾN MỘT NƠI XA HƠN... ĐÁNG THƯƠNG CHO BÔNG HOA MÀNH MAI BỊ VỨT ĐẾN HÉO ỨA TRÊN ĐƯỜNG...





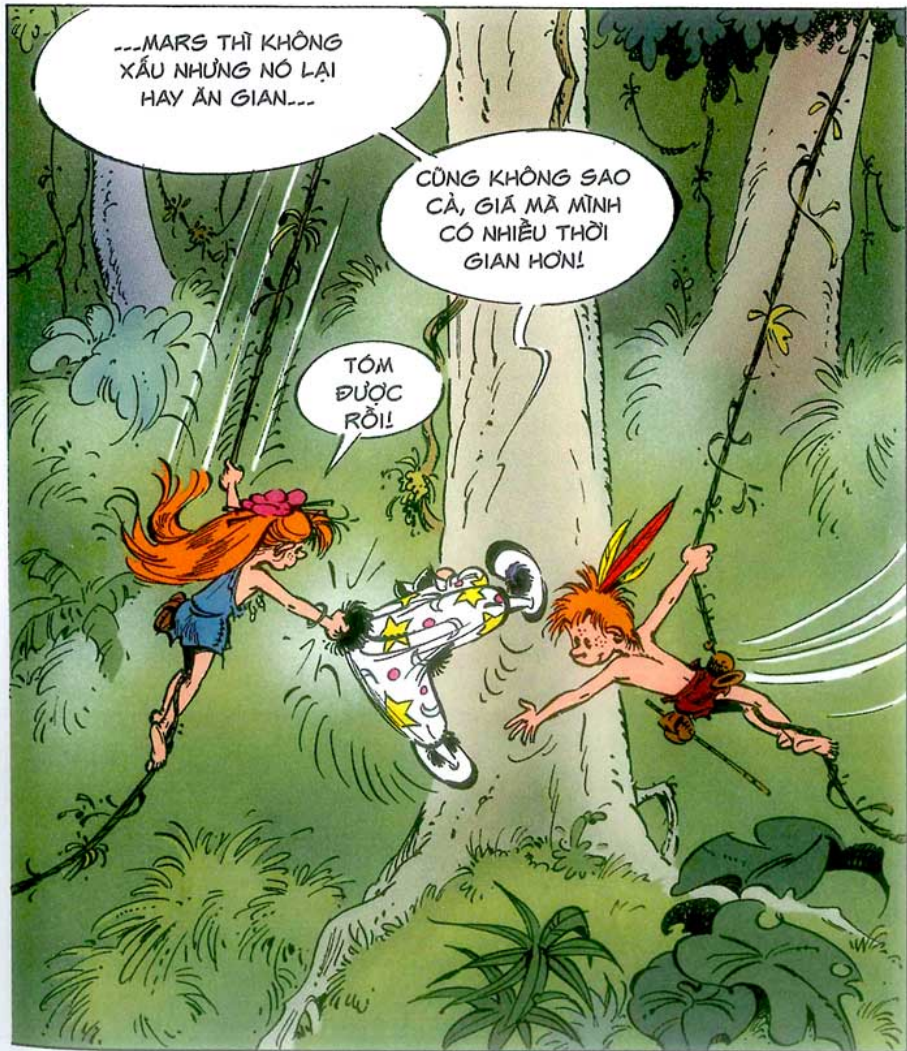
TIẾC NUỐI DUY NHẤT CỦA MÌNH LÀ CHỮA ĐÃ ĐÍT ĐƯỢC TÊN ZABAGLIONE BÉO ! KIA!



...VÀ CHỮA DẠY CHO MARS BIẾT CHƠI BÀI TIỀN LÊN...

...NHƯNG Ờ NHẤT LÀ NÓ CHƠI ĐƯỢC BÀI CÀO...

21A



...MARS THÌ KHÔNG XẤU NHƯNG NÓ LẠI HAY ĂN GIAN...

CÙNG KHÔNG SAO CÀ, GIÀ MÀ MÌNH CÓ NHIỀU THỜI GIAN HƠN!

TÓM ĐƯỢC RỒI!



MAY VỪA KIP LÚC... KHÔNG NGỜ NHƯNG CÁI CÂY NÀY LẠI CAO ĐẾN THẾ...



ỒI, HẾT THẬT RỒI!

CHỮA ƠI, THẾ GIỚI NÀY QUÁ TẬN NHẬN!

21B



SAO MÌNH LẠI Ở ĐÂY?

AI ĐÃ CỨU MÌNH?



CHẲNG AI TRẢ LỜI CÂU HỎI CỦA MÌNH CẢ!!



NHỮNG KẼ ĐÃ LÀM XÃO TRỘN CUỘC SỐNG CỦA TA ĐI MÀ NGHE CHO RÕ ĐÂY! ĐỂ CHO TA YÊN!!



TA GHÉT CON NGƯỜI!

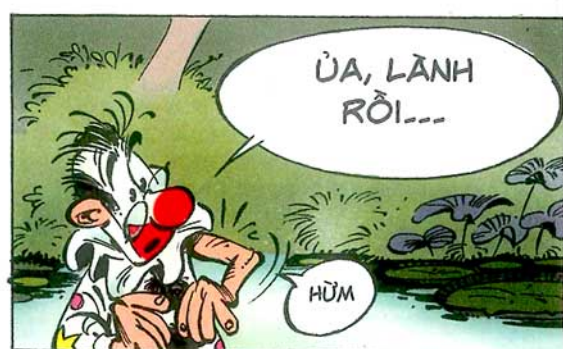
NGHE THẤY CHƯA, BIP?

SUYT



NHÌN CÁI THỰC THẢO ĐƯỢC BẮN THUI NÀY MÀ XEM...

BỘP



ỪA, LẠNH RỒI...

HỪM



Ồ...

GIỐNG NHƯ CUỘC KHAI HÓA MỌI RỖ Ở PALOM-BIA! VỚI ĐỒNG MÂY MỐC DƠ BẮN KIA, CHÚNG SẼ PHẢ RỪNG, KHAI HOANG, GẶM NHẢM NHỮNG GÌ CÒN SÓT LẠI CỦA LÃ PHỎI XANH THUỘC VỀ TRÁI ĐẤT NÀY.



CỨ CÁI ĐẢ NÀY THÌ SỚM MUỘN GÌ KHÔNG KHÍ TRONG LÀNH CÙNG CHẲNG CÒN ĐỂ MÀ HÍT THỜ, CẦN PHẢI XÌ LỐP MẤY CÁI BÃNH XE ĐẢ TRÊN HAI CHỤC NĂM TUỔI KIA!!



ĐỪNG PHÁ HOẠI SỰ HÀI HÒA CỦA THIÊN NHIÊN NỮA!



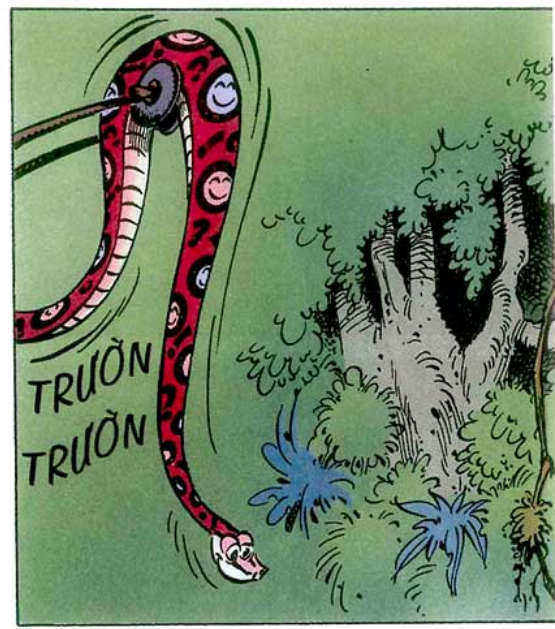
BIP VÀ CON ĐỒNG Ý VỚI CHÚ...

...NHƯNG LỪ CÁ PIRANHA ĐANG NHẢM NHE ĂN THỊT CHÚ ĐÓ...

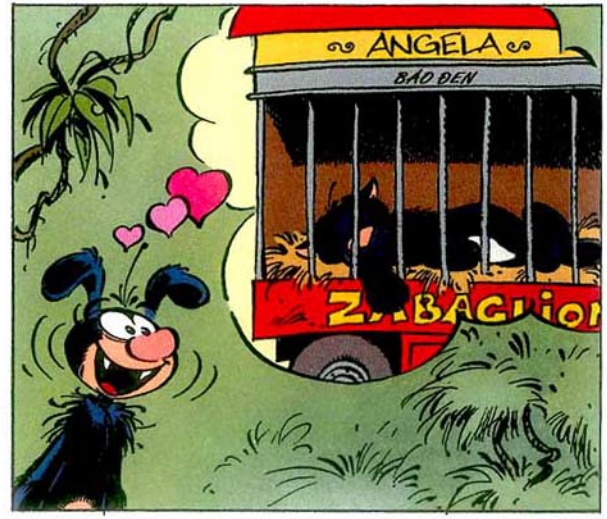
...VÀ "HÀI HÒA" THẾ NÀO A?

OÀI!

QUÁ NGON, CHO HẸN 5 SAO!



Ở MỘT NƠI CÁCH ĐÓ RẤT XA, SAU MỘT ĐÊM... ẨM ƯỚT... MARS ĐÃ TỈNH GIẤC.



MARS ĐÁNG THƯƠNG! NHỮNG CON THÚ THƠ DẠI CHÍNH LÀ MIẾNG MỠI ĐƯỢC YÊU THÍCH TRONG KHU RỪNG... BỊ KỊCH SẼ ĐẾN RẤT NHANH VÀ TÀN NHẢN...



MỘT CON PIRANHA? Ở CÁCH XA DÒNG SÔNG NHƯ VẬY Ủ? ...PHI THƯỜNG... ĐÁNG QUAN TÂM... VÀ CẢ: ĐÁNG NGẠC NHIÊN!!



...CHÚNG TA HÃY THEO DÕI NGÀY TỰ DO ĐẦU TIÊN ĐƯỢC TỰ DO CỦA MARS NHÉ



25A

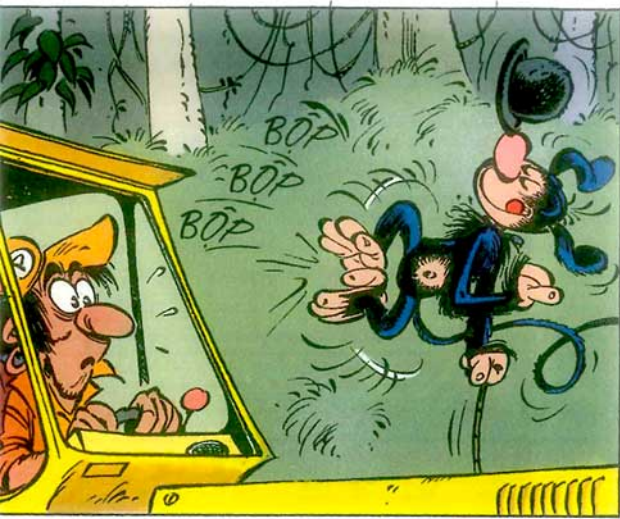
“CÔNG CUỘC CÁCH MẠNG Ở PALOMBIA” THẬT TRĂNG LỆ VỚI 35 MÁY ÛI, MÁY NGHIÊN, MÁY XÚC, XE LÙ VÀ NHỮNG KÊ THÍCH ẦU ĐÀ, NHỮNG KÊ THÍCH SAN BẰNG MỌI THỨ, CÔNG NHÂN RÀI NHỰA, NGƯỜI TÌA CẢNH, KÈM THEO MỘT NHÀ BẾP DI ĐỘNG ĐỂ THỨC ĐẨY VIỆC CẮY XỐI KHU RỪNG ĐƯỢC TỐT HƠN NHẪM HOÀN THÀNH CÔNG CUỘC KHAI HÓA...



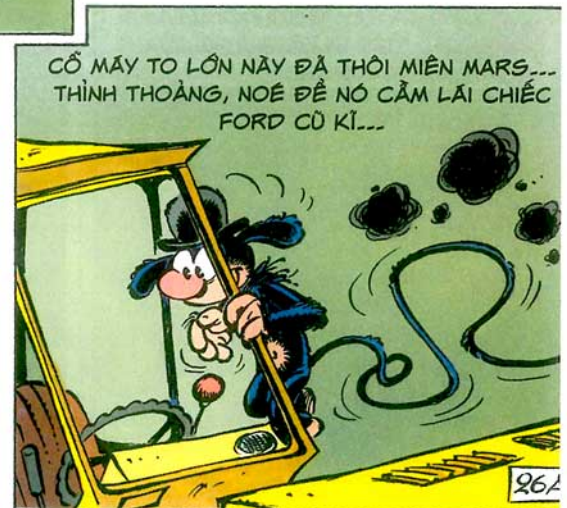
***:Tiếng Ấn độ



25B



MARS HẾT SỨC THẤT VỌNG... ĐÂY LÀ MỘT TRONG SỐ ÍT NHỮNG TIẾT MỤC NÓ TRÌNH DIỄN KHIẾN NGƯỜI XEM PHẢI KHÓ CHỊU...

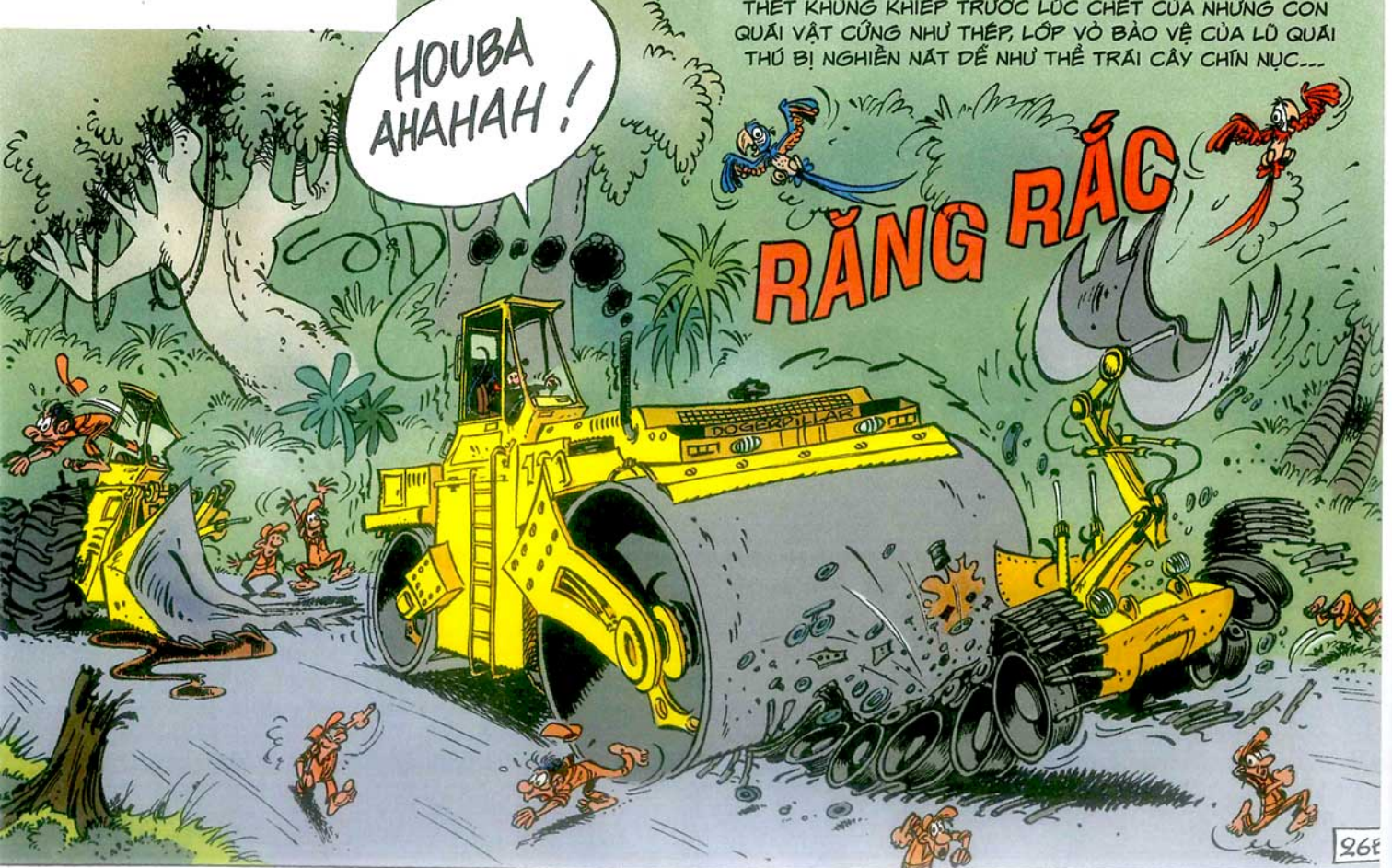


MẶC DÙ RẤT KHÔN KHÉO, NHỮNG THAN ỒI, MARS ĐÃ ĐI QUÁ KHẢ NĂNG CỦA NÓ...

HOUBA AHAHAH!

...NHỮNG CHÚ VET ĐUÔI DÀI LỚN TUỔI NHẤT Ở PALOMBIA SẼ NHỚ MÃI NHỮNG TIẾNG ĐỘNG NÀY, NHỮNG TIẾNG GÀO THÉT KHỦNG KHIẾP TRƯỚC LÚC CHẾT CỦA NHỮNG CON QUÁI VẬT CỨNG NHƯ THÉP, LỚP VỎ BẢO VỆ CỦA LÚ QUÁI THÚ BỊ NGHIỀN NÁT ĐỂ NHƯ THỂ TRÁI CÂY CHÍN NỤC...

RĂNG RẮC





HOUBA!
AHAHAH!

MARZU
PILCOATL!

MARZU
PILCOATL?

MARZU
PILCOATL!

27A



CÔNG TY "PROMÉTHÉE" (SẢN XUẤT 80% DIỆM CHO THẾ GIỚI) ĐÃ THUÊ NHỮNG NGƯỜI ẨN ĐỘ CHÍNH GỐC NHƯNG ĐÃ ĐƯỢC "KHAI HOÁ" LẠI NHỮNG CỔ MÁY NÀY...

HOUBA! GRRRR!



...VÀ ĐƯƠNG NHIÊN, NHỮNG KỸ SƯ ĐÀ TRẮNG LÀ NGƯỜI NẤM QUYỀN Ở ĐÂY...

CÓ CHUYỆN GÌ VẬY HẢ? SAO BẠN MI NGỪNG LÀM VIỆC?



LECHÉ - NUN JOUR D'ITO ROSO... JE PHE MAINE - ROMPA... MARZUPILCOATL COUROUCÉ FOREPRO FANÉ...

CÁI TÊN MỌI RỢ KIA ĐANG NÓI CÁI GÌ VẬY HẢ? DỊCH ĐI, YGLOT!

VẮNG

HOUBA!
GRRRR!



GÀ NÓI LÀ CON VẬT LINH THIÊNG CỦA KHU RỪNG NÀY, MARSUPILAMI, ĐANG RẤT GIẬN DỮ DO NHỮNG NGƯỜI NGOẠI QUỐC ĐÃ ĐÓN QUÁ NHIỀU CÂY...



...GÀ CÒN NÓI THÊM LÀ DÙ GÀ KHÔNG HIỂU ĐƯỢC ĐIỀU NHẢY CỦA CON MARSUPILAMI CÓ Ý NGHĨA GÌ NHƯNG CHÚNG TA CẦN PHẢI DỪNG LẠI TRƯỚC KHI CON VẬT LINH THIÊNG NÀY NỔI GIẬN THẬT SỰ...

VẬY SAO?



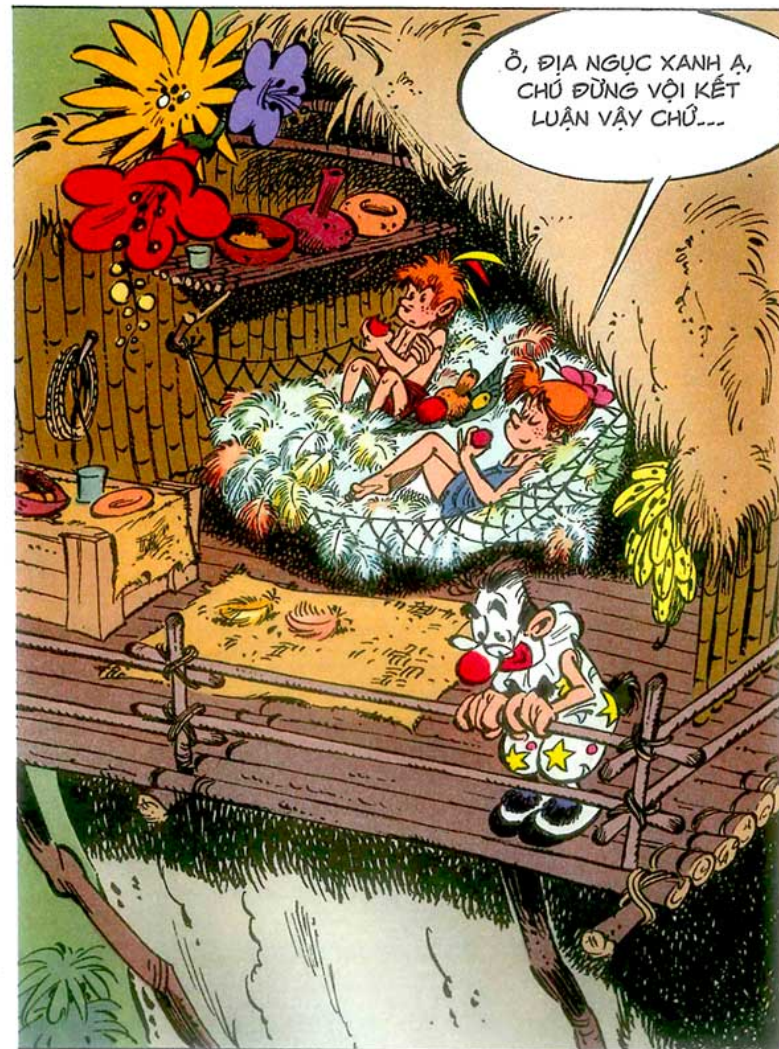
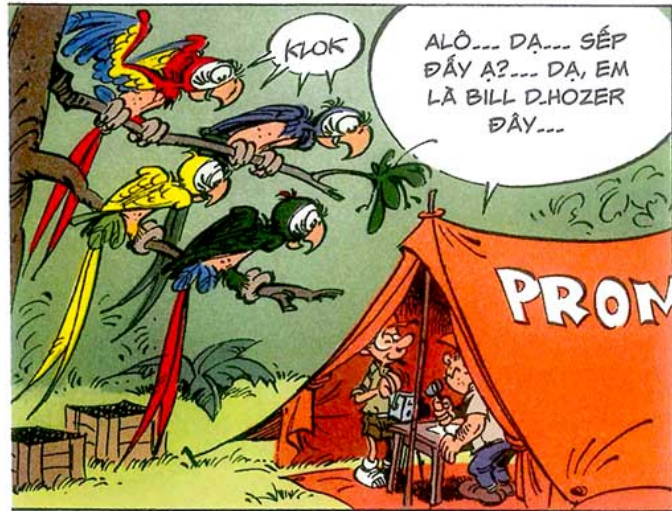
CHO MỘT CÚ NÀY VÀO MÔNG BẠN CHÚNG LÀ XONG NGAY...

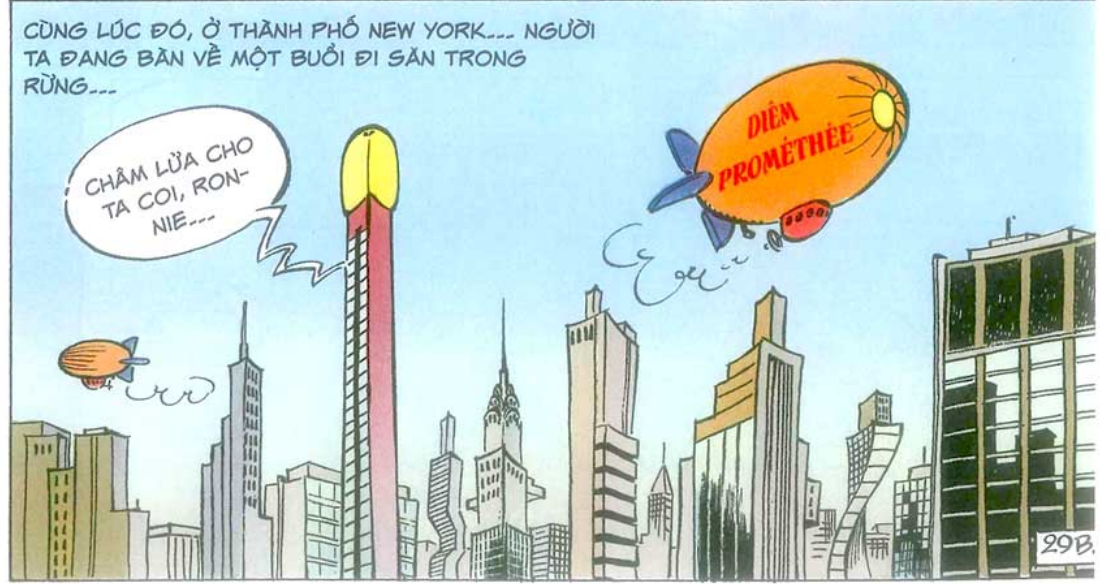
HM



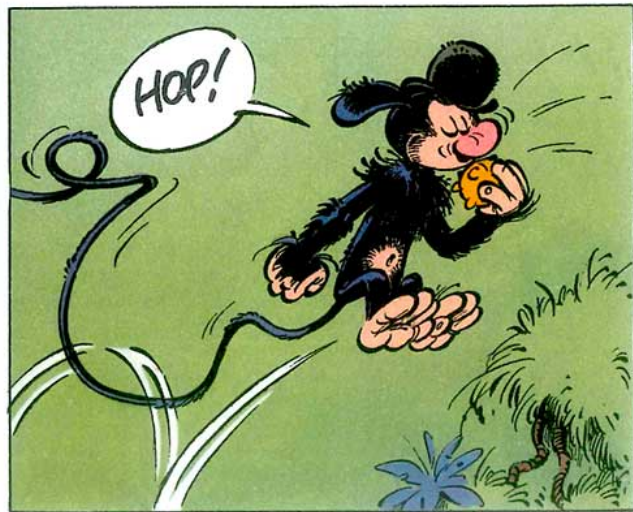
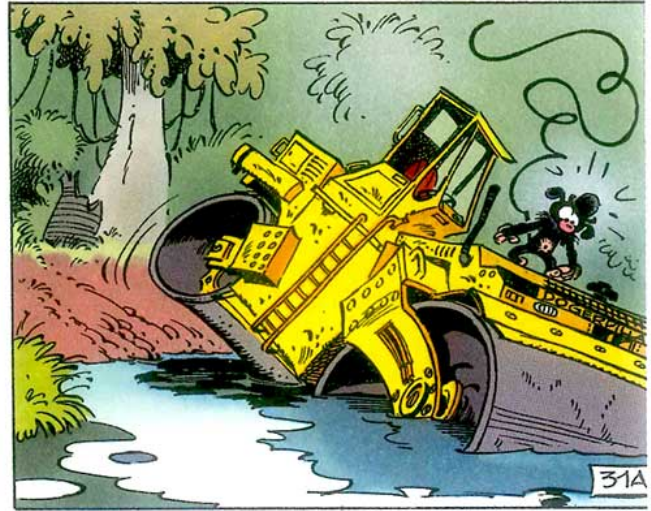
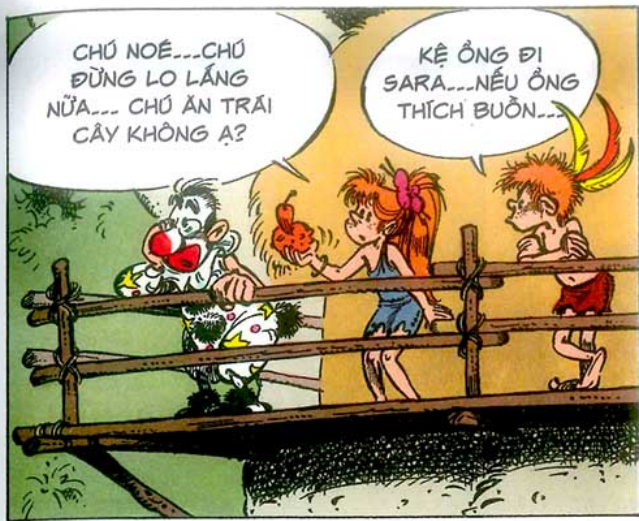
ĐƯỢC RỒI... LẠI ĐÂY NÀO PAUL... TA CẦN BẢO NGAY CHO CÔNG TY BIẾT

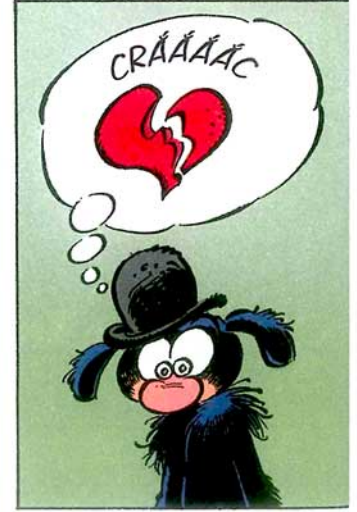
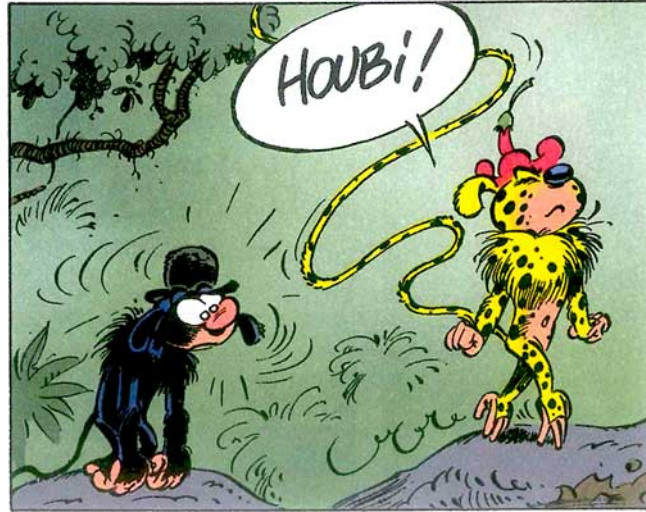
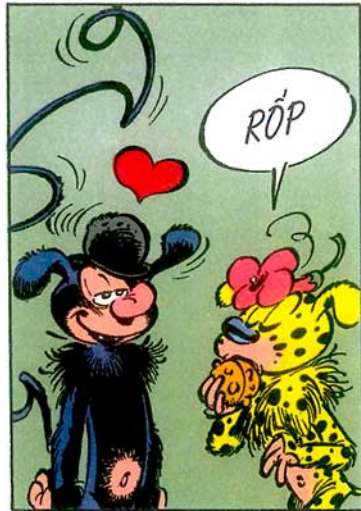
27E







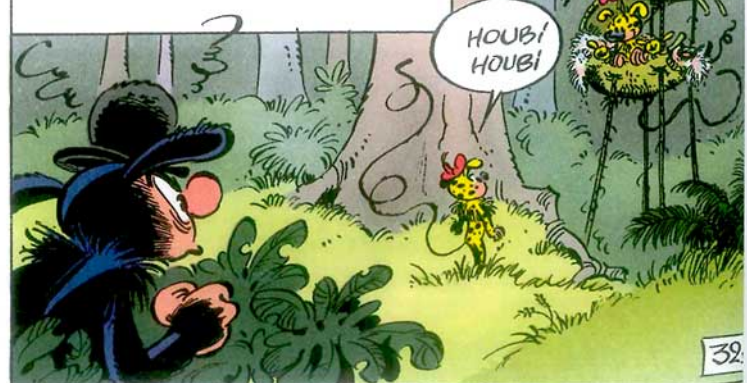


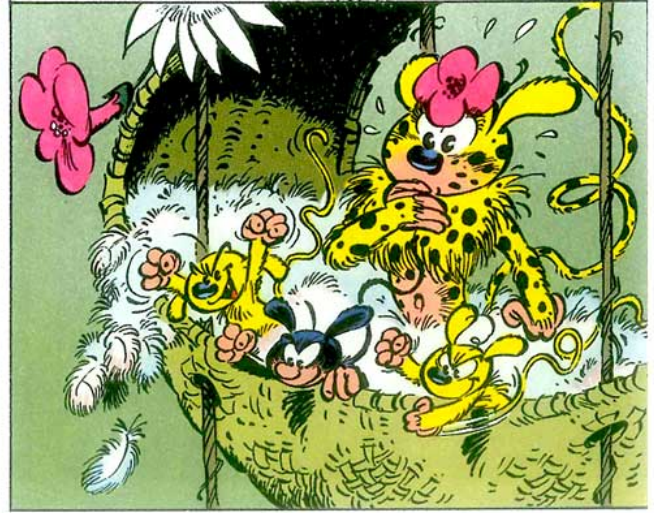
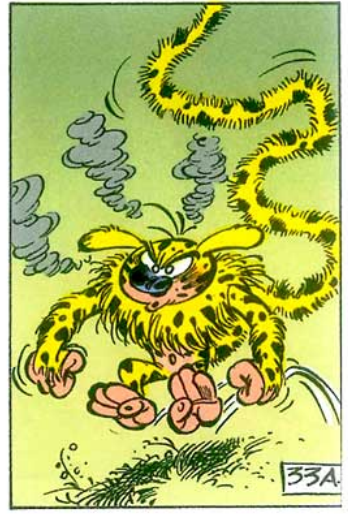
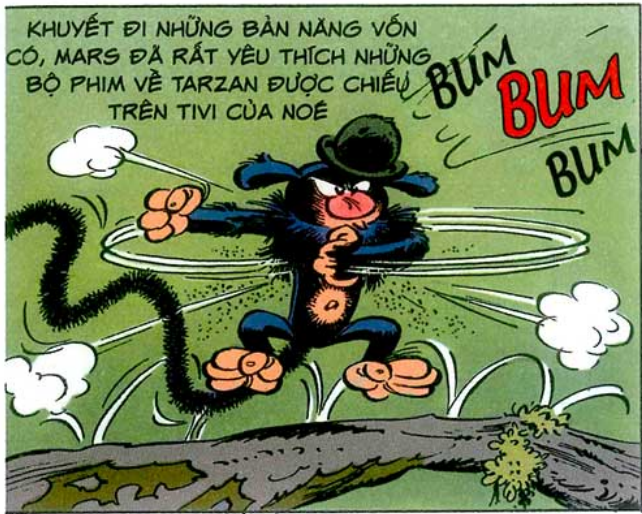
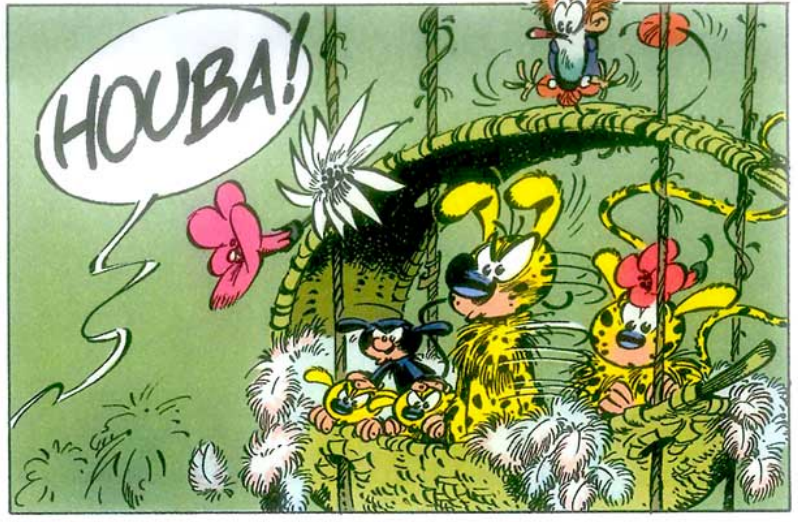


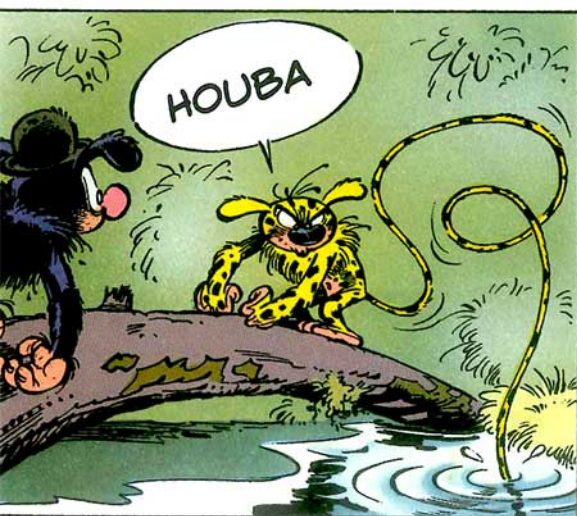
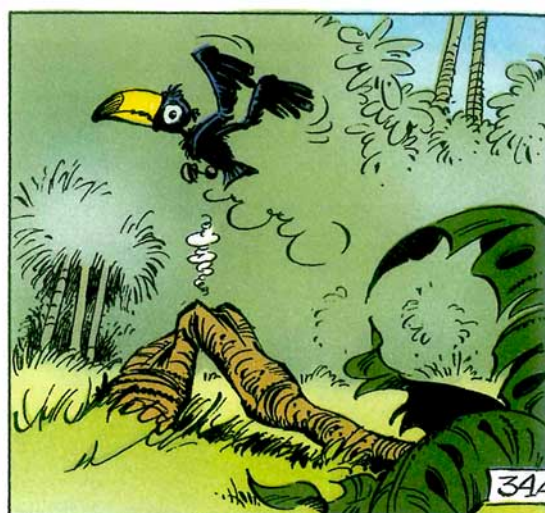
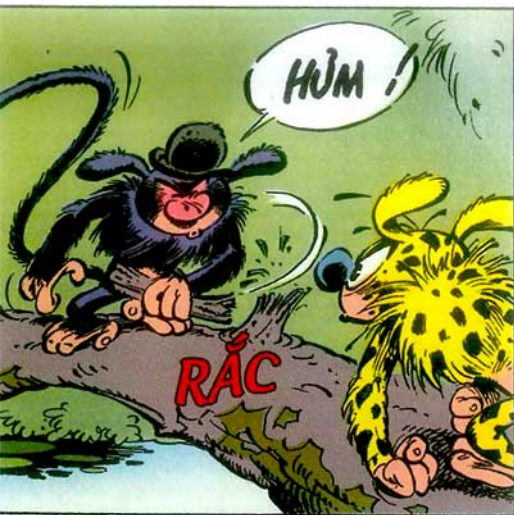
CHỈ TRONG VÒNG 88 GIÂY, MARS ĐÃ TRÁI QUA ĐÙ MỌI CUNG BẠC CẢM XÚC. LẦN ĐẦU TIÊN NÓ GẶP ĐƯỢC ĐỒNG LOẠI CỦA MÌNH, NÓ NHẬN RA LÀ NÓ ĐÃ YÊU MẤT RỒI VÀ SAU ĐÓ LÀ MỘT NỠI BUỒN KHÔN TÀ... ĐÓ LÀ NỠI BUỒN MIÊN MAN DÀNH CHO CÔ BẠN MARSUPILAMI NHỎ BÉ NÀY.

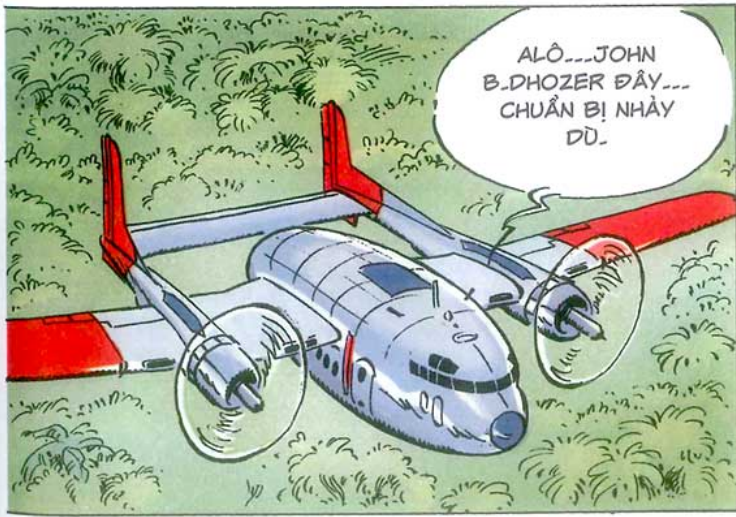
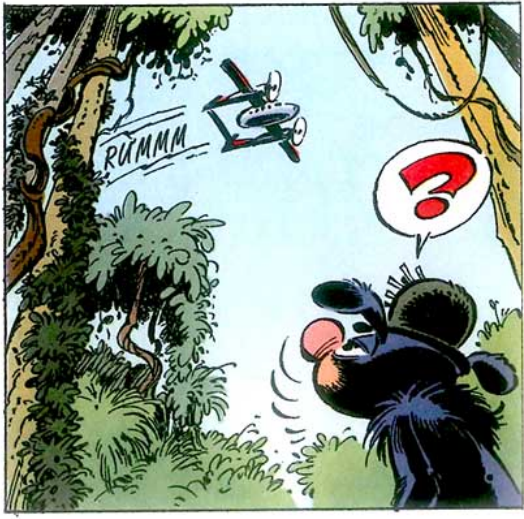
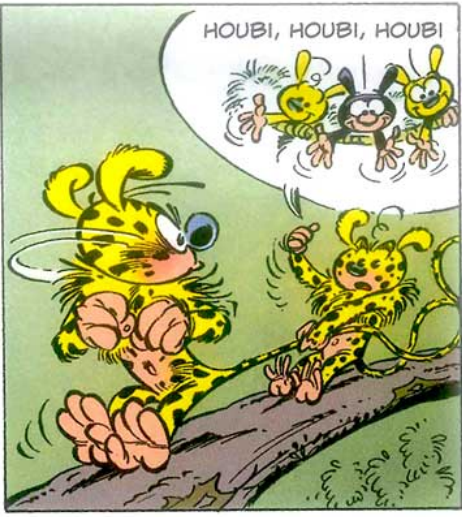


VÀI GIÂY SAU ĐÓ, LẦN ĐẦU TIÊN TRONG ĐỜI NÓ CẢM THẤY ĐAU KHỔ VÌ GHEN TUÔNG...

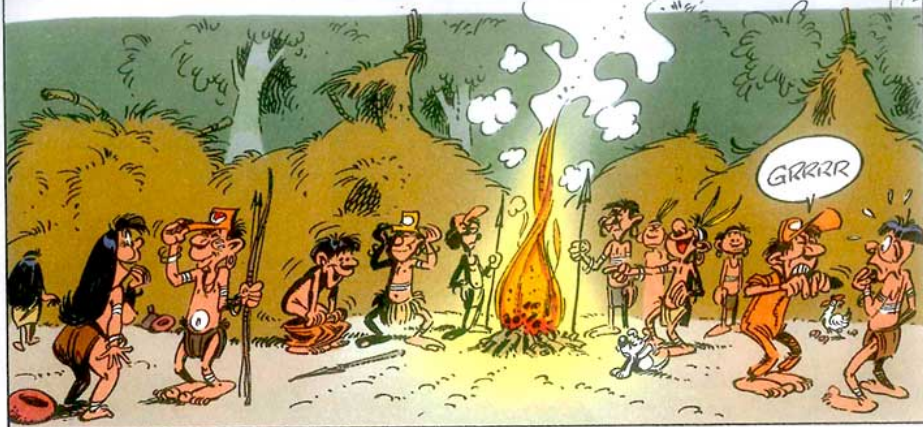




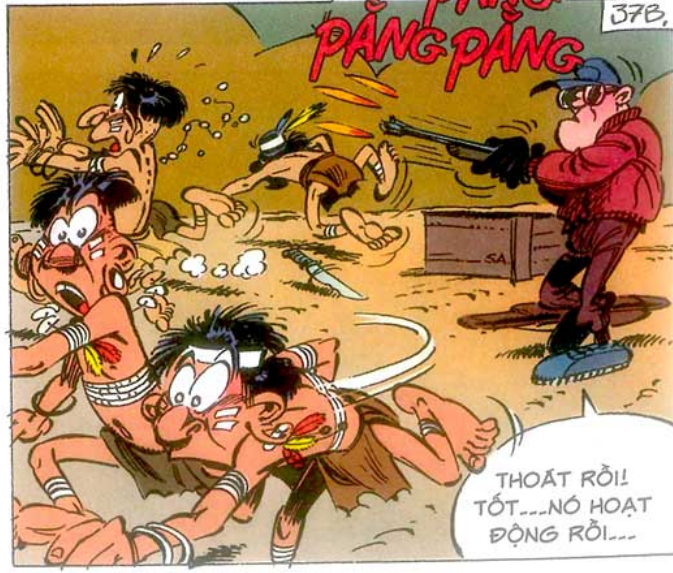
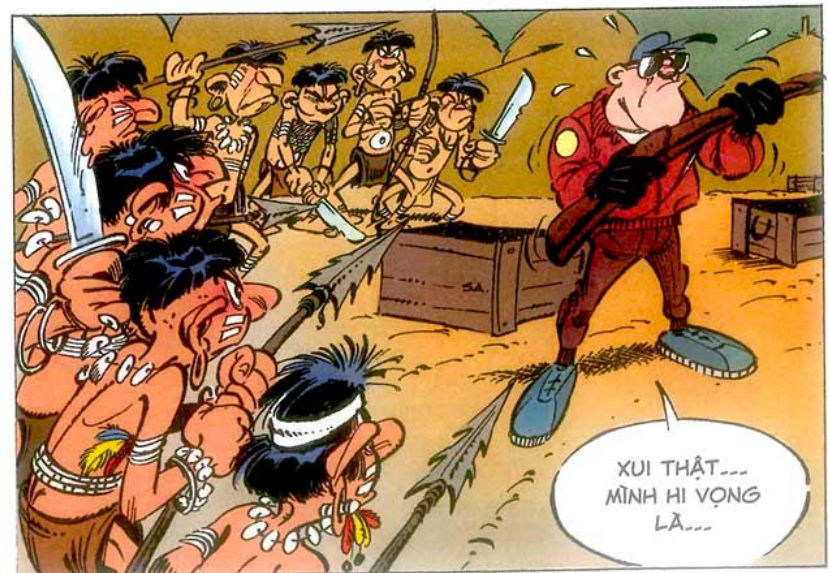
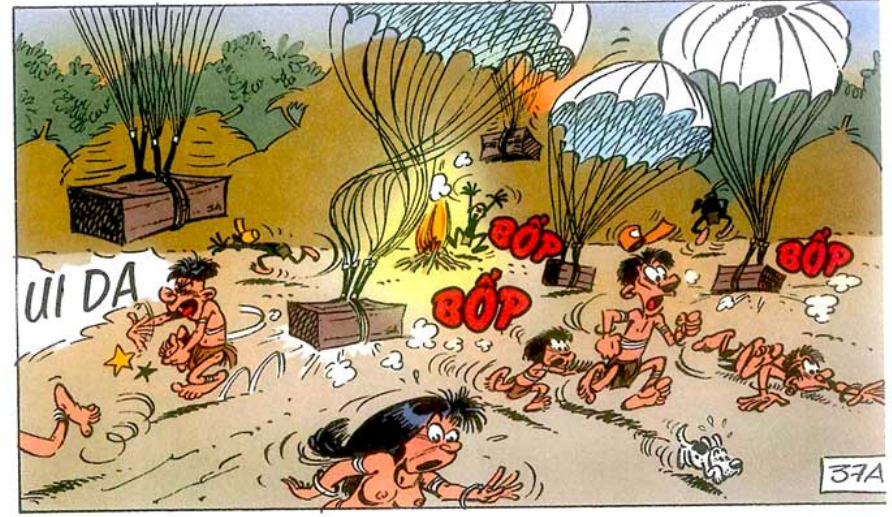
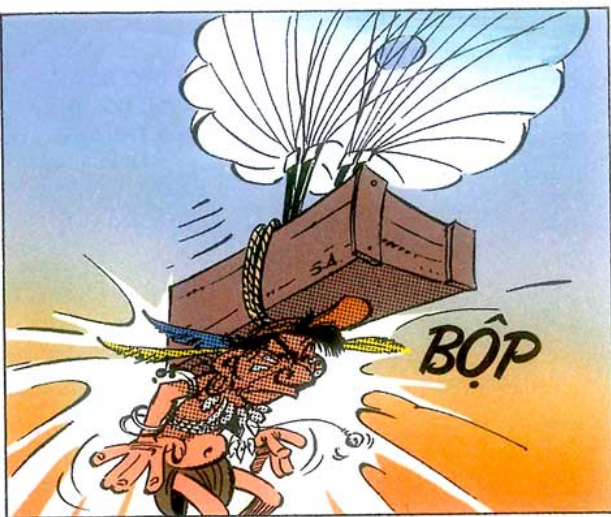




BUỔI TỐI HÔM NAY LÀ NGÀY NHỮNG NGƯỜI THỔ DÂN DA ĐỎ TỤ HỢP VỚI NHỮNG NGƯỜI ẮN ĐỘ VÔ CÔNG RỒI NGHỀ CỦA CÔNG TY "PROMÉTHÉE"...



Ô TOROUT KAPOU-T!! LAMÉ YEURFASSON DMAR CHÉ CÉSSUR MENLA NÔTR, CÉMET'RUNDIÉ DVANT LÔTH ÉDRE COMENSSE!





LÚC MẶT TRỜI MỌC...

ÔNG NOÉ ĐÃ ĐI RỒI
BIP!!...

HÀ... KHÔNG THỂ NÀO! SAO CHÚ ẤY TŘEO XUỐNG DƯỚI ĐÓ ĐƯỢC?

BALBOA! MÀY KHÔNG CÓ GIÚP CHÚ ẤY ĐÓ CHỨ?

MARS...
MAAARS!

MAAARS!

MAAARS!

MAAARS,
TAO LÀ NOÉ ĐÂY!

MAAARS!

MAAARS!

HOUBA?

CÁI GÌ VẬY?!

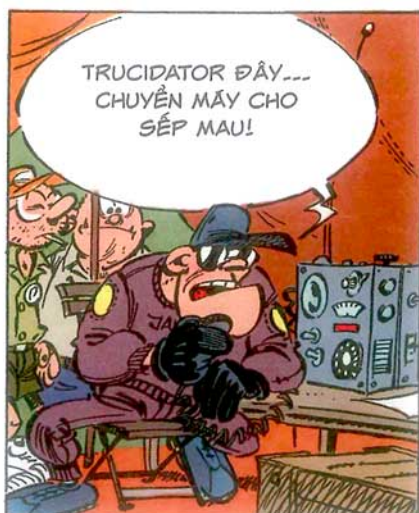
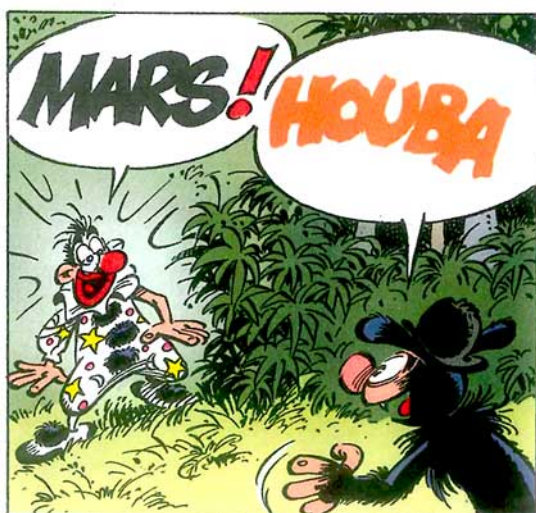
CÁI GÌ THẾ?

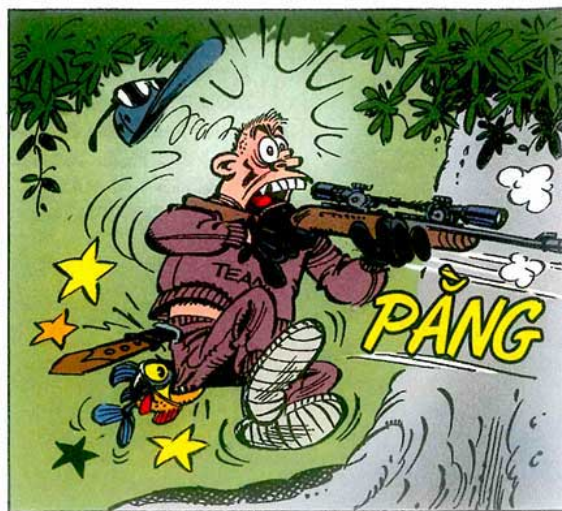
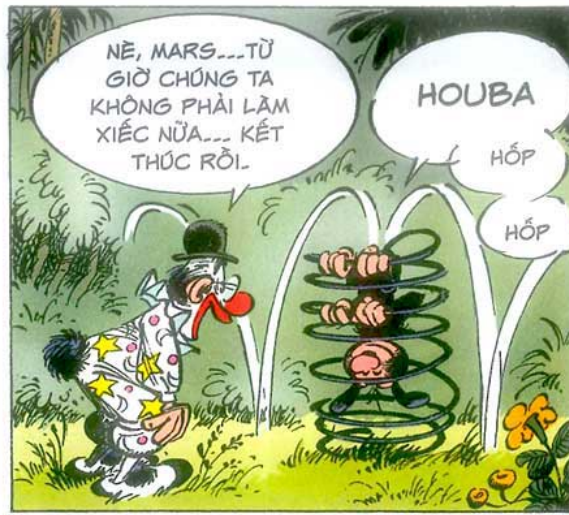
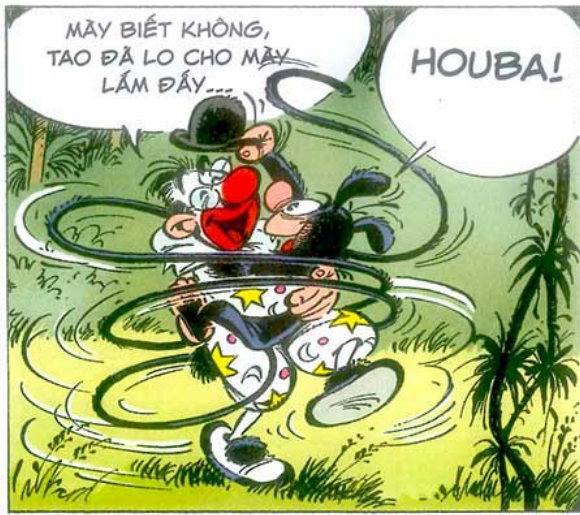
MÌNH BUỒN QUÁ ĐI MẮT...
MÌNH ĐÃ NGHĨ LÀ NÓ SẼ NHẢO TỚI ỒM MÌNH COI?!

MARS?!!



TRUCIDATOR LÀ MỘT TAY CHUYÊN NGHIỆP VỚI VÙ KHÍ LÀ KHẨU MANNLICHER NĂM 1963,







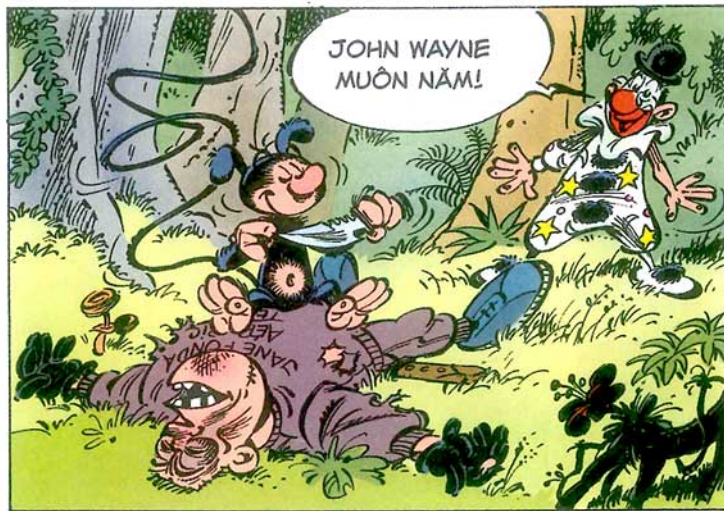
HOUBA



KHÔNG MARS!... NHỮNG CUỘC CHIẾN TRONG PHIM CHỈ LÀ DÀN DỰNG MÀ THÔI!...



MÌNH KHÔNG MUỐN THẤY ĐIỀU NÀY!



JOHN WAYNE MUỐN NĂM!



ĐI NÀO, MARS, TAO SẼ GIỚI THIỆU MÀY VỚI BIP VÀ SARAH...

HOUBA

42A



MÀY SẼ THẤY... CẬU TRAI THÌ HƠI KHÓ CHỊU MỘT CHÚT NHƯNG CÔ BÉ GÁI THÌ RẤT DỄ THƯƠNG.



QUAY LẠI MAU! CÔNG TY ĐÃ THUÊ CÁC NGƯỜI ĐỂ KHAI PHÁ CON ĐƯỜNG NÀY!

ĐÚNG VẬY, THỬA NGÀI!...



...NHƯNG TÔI LÀ MỘT KỸ SƯ CHỮ KHÔNG PHẢI MỘT KẼ VÔ CÔNG NHÂN ẮN ĐỘ ĐÃ BỎ VIỆC RỒI TÔI SẼ KHÔNG LẠI MÀY ỦI THAY CHO CHÚNG ĐÁU... TÔI CÓ BẰNG CẤP ĐẰNG HOÀNG...



QUAY LẠI ĐÂY NGAY LẬP TỨC!

BÁI BAI, TÔI SANG BÌ THAM GIA CUỘC CÁCH MẠNG Ở SCHAER-BEEK ĐÂY.

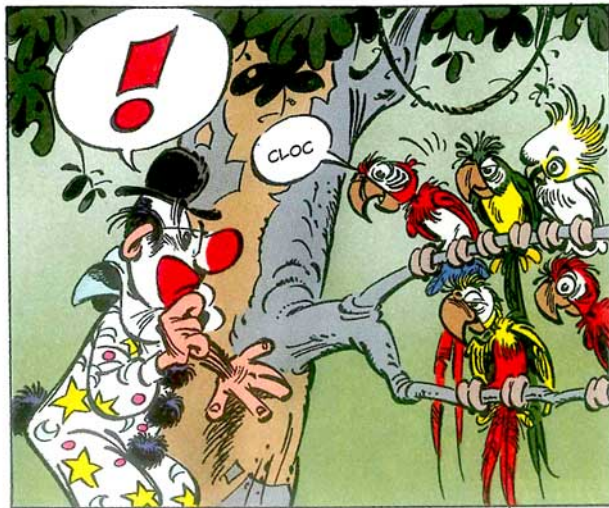
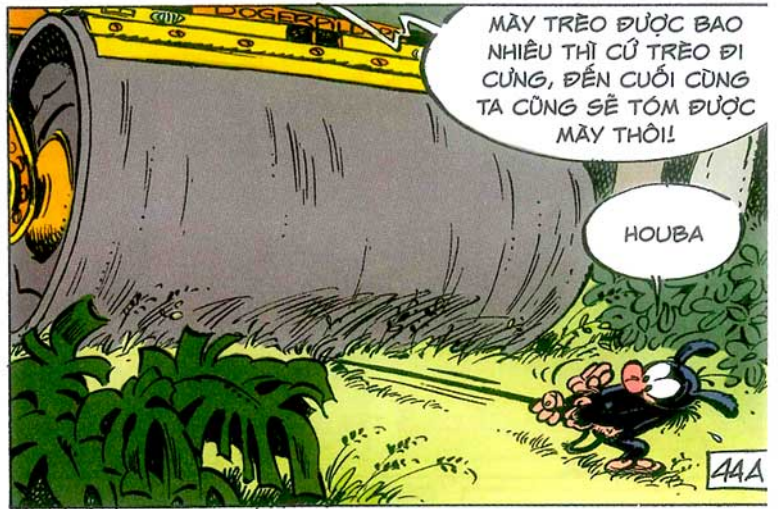
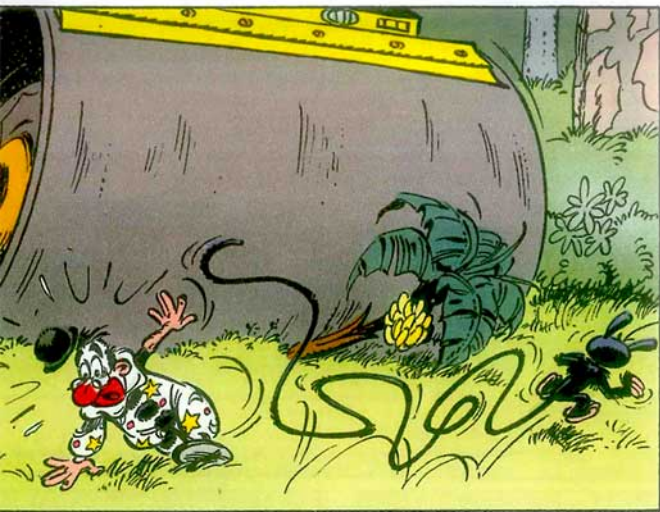


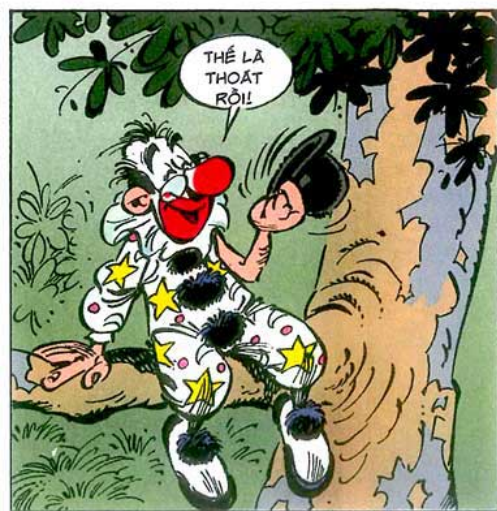
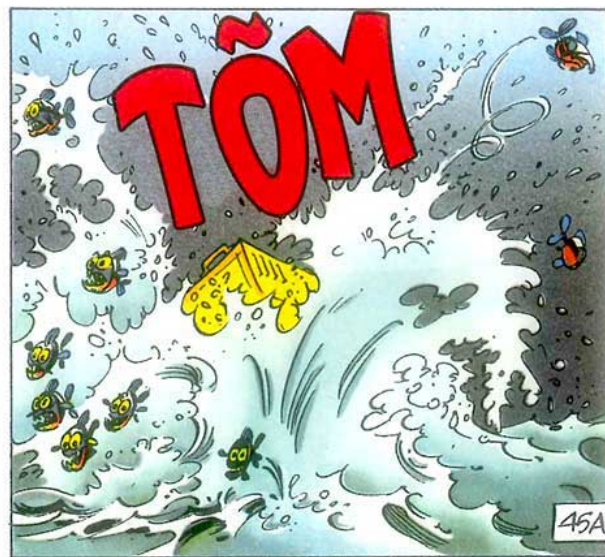
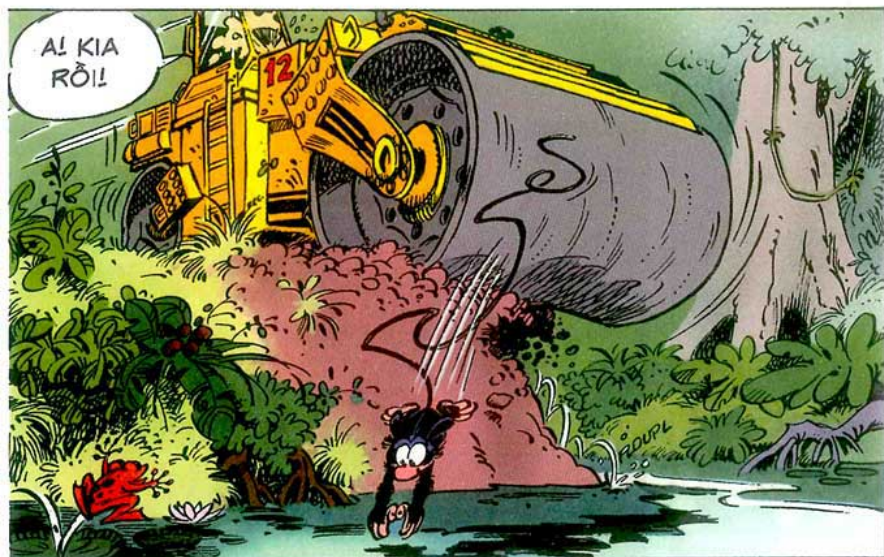
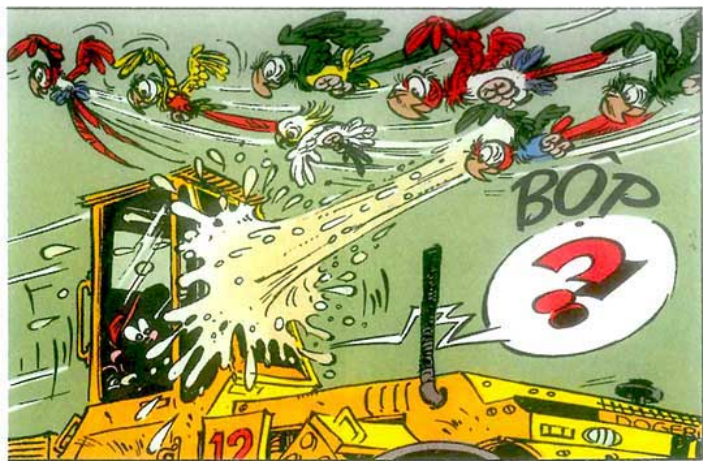
THẬT HẾT LỜI ĐỂ NÓI MÀ... TRUCIDATOR ĐÁU RỒI? CÔNG TY KHÔNG TRẢ TIỀN ĐỂ ÔNG TA ĐẾN ĐÂY NGẤM CẢNH ĐÁU...

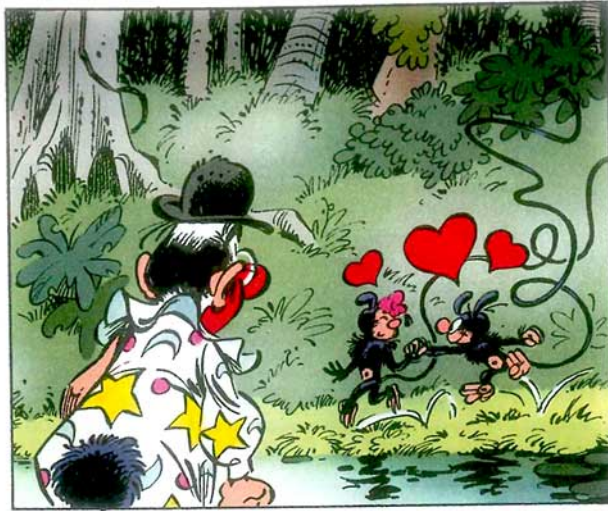


42B









NOÉ ĐÃ HIỂU RẰNG ÔNG ẤY SẮP MẤT NGƯỜI BẠN NÀY... CÓ LẼ HỌ SẼ KHÔNG BAO GIỜ GẶP LẠI NHAU NỮA... VÀ MARS ĐÃ TÌM ĐƯỢC MỘT CÔ NGƯỜI YÊU XINH ĐẸP...



...CÁC QUÝ ÔNG, HÃY QUÊN ĐI NỠI BUỒN ĐỎ VỠ CỦA "CUỘC CÁCH MẠNG PALOMBIA" VÀ CHUẨN BỊ CHO MỘT DỰ ÁN MỚI VÒNG QUANH KHU RỪNG CỦA CHÚNG TA!



NHƯNG...NHƯ VẬY SẼ RẤT MẮC!

ĐÚNG RỒI... TA SẼ NÂNG GIÁ ĐIỀM LÊN.

ĐỪNG NGU NGỐC NHƯ VẬY!



VIỆC BÂY GIỜ LÀ KIỂM TRA LẠI NHỮNG CON SỐ CỦA...

CHẤY!



MỘT QUÀ KHINH KHÍ CẦU QUẢNG CÁO CỦA CHÚNG TA MA SÁT VỚI TÒA THÁP CAO KIA TẠO RA MỘT TIA LỬA, VÀ MỌI THỨ BỐC CHẤY...

MỘT LŨ PHÁ HOẠI! KÈ NÀO ĐÃ PHẾT LỬU HUỖNH LÊN TRÊN ĐỈNH TÒA NHÀ VẬY?



...TÊN ĐẪN NÀO ĐÃ CHƠI CHÚNG TA VỚI TÒA THÁP QUẠI QUỲ ĐÓ?

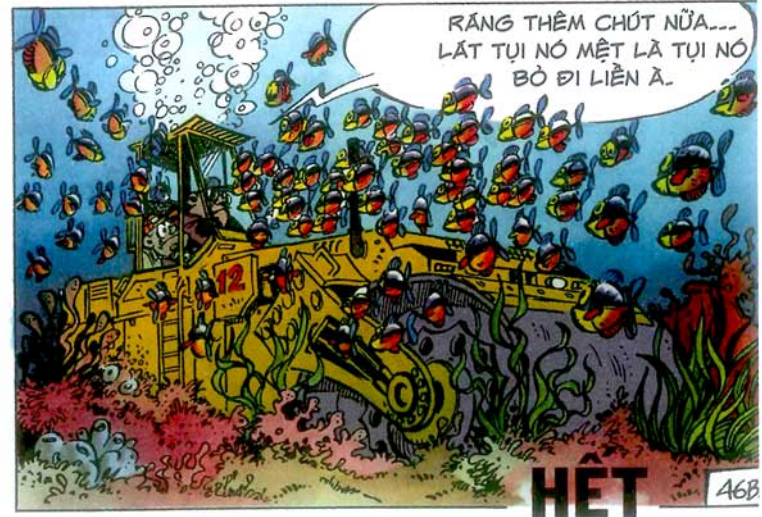
...NGÀI ĐÃ NÓI LÀ KIẾN TRÚC CỦA NÓ HIỆN ĐẠI LẮM MÀ, ÔNG CHỦ!



SỰ YÊN BÌNH, HÒA HỢP VÀ HỨNG KHỞI ĐÃ QUAY TRỞ LẠI PALOMBIA...



CÔ NGƯỜI YÊU XINH ĐẸP ĐÃ TÌM CÁCH DẠY CHO MARS CÁCH SỐNG SỐT TRONG RỪNG, CÁCH LẮM TỔ... VỚI TRỰC GIÁC CỦA MÌNH, NÓ ĐÃ ĐOÁN ĐƯỢC RẰNG MARS SẼ PHẢI KIÊN NHẫn HƠN NỮA...



RẰNG THÊM CHỨT NỮA... LẮT TỤI NÓ MỆT LÀ TỤI NÓ BỎ ĐI LIỀN Ặ.

HẾT 46B